

GmGmGBPGj

ersjıř`k Dšřę ekle`ıj q



**cW t 1**

# māú` I māct`i cĀviťf`

## Dťík`

### G cW Aa`qb Kti AvciĀb cvĀeb-

- ◆ māc` ej tZ űK ešřvq Zv ej tZ cvĀteb|
- ◆ māct`i tkYmeřvM Avťj vPbv Kitz cvĀteb|
- ◆ māct`i `eikó` Avťj vPbv Kitz cvĀteb|

## māct`i cwiPq

mřavi Y Ať\_@ab-mācwiĒ I UvKv cqmřťK māc` ej v nq| űKš`A\_ŃmřZťZ thme `ē` mřvMŃi DcťhM AvťQ, thvMĀb AcŃž, emn`KZv I meřbgq gj` AvťQ ZvťKB māc` ej v nq| A\_ř me iKg A\_řmřZK `ē`ťK A\_řvť\_ĩmāc` etj | e`MZ I Ae`MZ Dřq cĀvi `ē`ťK māc`i řc MY` Kiv nq| thgb-Pkgř, Nřo QřZř, AřmeveĀ, Lv`ē` cřřZ. e`MZ māc` | Aveř DcťhM, mřřZ thvMĀb I n`řšři gj` \_vKřv e`emřťqi mřřv Ae`MZ māc` | ZvQřv Bmřřv mřřv e`ē`vř gřbřeK \_Yej řl māc` ĩntmte meřeřPZ| Bmřřv mřřv e`ē`vř Avj ĩi GKZřv` vektřm, mřKřR, `břZK Přřťři DřKřř, gřbeZři Kř `řY mřřv, Āřv`řb, ĀřvARŃ cřřZi tKřv n`řšři thvM`gj` bř \_vKřv mřZřl Bmřřv `řvťKřY t`ťK G\_ťj v DĒg māc` ĩntmte meřeřPZ| tKbbř, A\_řřv b`řv G\_ťj v gřbřťK Dbř I ghřřv māc`břKři tZřťj | ZřB G\_ťj v Ae`MZ māc` | GmKř gřřvř`evb māc`i Ńřv e`řř, mřřv Ges řvř`cřZ Kř `řY jřř Kři \_řťK| G mKř māc`i gřřvř gřbřři AvřřřZK Kř `řY eřř cřq| mřřřv Bř`ť Mř` e`ťKB řřmāc` etj mřřv nře bř| Ae`MZ Ges AvřřřZK māc` gřbřři mřřvřK Přř`ři Avťj vťK gřbřeK Kř `řY I Zřř. řřZ cřři | űKš` thme e` cĀviZi Aeva `řb I mřR jř, thgb-Avťj v-evřm BZ`ř` řř. řřvťK māc` ej v řřv bř| tKbbř, Gme `řē`i DcťhM \_vKřř I thvMřři mřřvřZř I meřbgq gj` řb| e`MZ I Ae`MZ māc` mřř Křv gřbřři A\_řmřZK I `břZK Křřřřřřř cĀřřK Dťík`|

## māct`i `eikó`

A\_ŃmřZťZ tKřv `ē`ťK māc` ĩntmte meřeřPZ nřZ nřj mřřvřYZ Zř Přřřř `eikó` \_vKř `iKřř | h\_ř-1. DcťhM, 2. AcŃžřř, 3. n`řšři thvM`Zř Ges 4. emn`KZř| G `eikó` mřř ĩntmte Avťj vPbv Křv nřt

1. **DcťhM** DcťhM māc`i cāřv \_Y| gřbřři tKřv Ařřv tğřřři řřřřřř DcťhM ej v nq| tKřv `ē` māc`i řc meřeřPZ nřZ nřj Aek`B Zř DcťhM \_vKřř nře| A\_ř gřbřři tKřv bř tKřv Ařřv cřřři Křřř Zřř Křřřř nře| DcťhMřřb `ē` mřřmř `řv Ńřv řřřřřřřř thvM` bř Ges řř Rb` Zř māc` nřZ cřři bř|
2. **AcŃžřř** tKřj DcťhM \_vKřř B tKřv `ē`ťK māc` ej v řřv bř| māc` nřZ nřj `řē`i thvMĀb mřřřvř A\_ř Přř`ři Zřřřř thvMĀb AcŃž nřZ nře| `ē` AcŃž ev `řcĀc` bř nřj Zř řřřřř Rb` cřřřř ev A\_řřř` řřřř bř| mřřřř Zř māc` nřZ bř| b`ři cřřv, evřřm cřřřři thvMĀb AcŃž bř etj řřme māc` bř| űKš` řřv, cřř, Křřg-LřZř, řcřřřř Ges křřři cřřřř řř cřřřři thvMĀb mřřřřř nř qř řř. řřv māc` |
3. **n`řšři thvM`Zř** māc`i Avř I GKřř `eikó` nř `řē`i n`řšři thvM`Zř| řřřřř ev meřbgťqi gřřřř `ē` n`řšři Křv bř řřřř Zř tKřv meřbgq gj` \_řťK bř Ges Zř māc` ĩntmte meřeřP` bř| GKĻŮ Rřř n`řšři thvM` bř nřj I Zř gřřř Křřv cřř eZŃ Křv řřv etj Zř māc` |

4. ewn`KZit `fe`i ewn`KZv mæc`i Avi GKiu `enkó`| Kvi Y `è` ewn`K ntj n`lšli thvM` nq| thgb-AvmevecĪ, Kico, eBCĪ, Nwo cfiuz AmsL` ewn`K e` n`lšli thvM` nI qvq Zv mæc`| c`ŋvšti gvbŋi Af šli xY , Y, thgb-cĪZfv, `ŋZv BZ`w` n`lšli thvM` bv nI qvq Zv A\_@mZue`f`i gZ mæc` bq|

thme `fe` Duj mLZ Pviu `enkó` we`gvb| A\_@mZtZ tm,tjvK mæc` ejv nq| G Pviu `enkó`i th tKvb GKiu bv vKtj Zv mæc` etj MY` nte bv| uKš` Bmj vgx `wóKvY t`K mæc`i G Pviu `enkó` vKtj B ZvK mæc` ejv hvte bv| tKbbv, kixAvZ tKvb `è` µq-µq Kiv nviq ev f`ŋY I cib Kiv nviq mve` nŋ Dctiv<sup>3</sup> Pviu `enkó` vKtj I Zv mæc` ifc MY` nte bv| thgb-gv`K `è` mæc` bq, iKi mæc` bq| Avevi mæc`i DcwiD<sup>3</sup> `enkó`i gta` tKvb cY` ev e`i gta` GKwaK `enkó` we`gvb bv vKtj Zv Bmj vtgi `wóZ mæc` wntmte MY` nte| thgb- mhKiy, b`xi cvnb, b`x t`K DfÉvj Z evj BZ`w` mæc`| tKbbv, G,tjvi ōviv gvbv Zvi e`MZ Pm`v ci-Y Kti vK| maviYZ A\_@mZue`MY thgb- Kwei cĪZfv, tgav BZ`w` tK mæc` wntmte MY` Ktib bv G KviY th, G,tjvi Dcthm vKv mEj G,tjv n`lšli thvM` bq| GmKj gvbweK , Y Dcthm vKv Ges cĪqvRtbi Zžbvq Achŋ nI qvq G,tjv ewn`Kfvte n`lšli thvM` bv ntj I Gi ōviv gvbv Zvi cĪqvRb tgUvZ mŋg| ZvB, Bmj vgx `wóZ G,tjv mæc`| eZŋvb wek; A\_@mZue`iv gube mæc` Dbqb Ges gube Dbqŋbi K\_v ejtQb| Gi ōviv tevSv hvq th Zviv G mKj Ae`MZ uRwbmK ctivŋfvte mæc` wntmte `Kvi Kti vKb| e`MZ mæc`i ōviv thgb gvbŋi e`w<sup>3</sup>MZ mvgwRK I i vóŋ cĪqvRb tgUvZv nq; tZgubfvte Ae`MZ gvbweK , Yvej x ōviv I e`w<sup>3</sup>, mgiR I i vóŋ cĪZ Kj `vY mwaZ nq|

**mæc`i cKvif`**

mæc` tK maviYZ Pviu cĪvb fvM fvM eiv hvq| h\_v-1. e`w<sup>3</sup>MZ mæc`, 2. mgióMZ mæc`, 3. RvZiq mæc` Ges 4. AvšRwZK mæc`| wbtP Gt`i msvŋB eYŋv t`I qv nj t

1. e`w<sup>3</sup>MZ mæc` t tKvb e`w<sup>3</sup>i wR gvij Kivvaxb mKj mæc` tK e`w<sup>3</sup>MZ mæc` ejv nq| thgb-wR`^Rw, Ni-ewo, AvmevecĪ, tcvik-cwiPQ`, exgv, e`emv cĪZōvŋbi mŋvg cfiuz tK e`w<sup>3</sup>i e`w<sup>3</sup>MZ mæc` ejv nq| GŌvov Aa`vcK gvKŋj i AvŋgZ Abŋvqx gvbŋi i Kg`ŋZv Ges wevfbe , Yv, Y e`w<sup>3</sup>MZ mæc`i chŋqfZ`| tKbbv- Gme Af šli xY , Yv, Y n`lšli thvM` bv ntj I gvbŋi i RweKv ARŋb Zv mviqZv Kti |

2. mgióMZ mæc` t mi Kvi ev RbmaviYi mgióMZ gvij Kivvaxb mæc` tK mgióMZ mæc` ejv nq| RbmaviYi e`enŋi i Rb` iv`-Niv, cvK`wPwqvLvbv, tcv÷Awcm, `ž-Ktj R, gv`ivmv, gmiR`, BqvZxgLvrv, nvmcvZvj, eta BZ`w` mgióMZ mæc`i AšfZ`| mgióMZ mæc`i Dci mgiŋRi mKtj i mgiob AvKvi I KZè` vK|

3. RvZiq mæc` t i vóŋ mKj cKvi e`w<sup>3</sup>MZ Ges mgióMZ mæc` tK GKfĪ RvZiq mæc` ejv nq| RvZ mvgwMKfvte G mæc`i gvij K| RvZiq mæc` wntmtei mgq t`tki Af šli wef`kv gvij Kivvaxb mæc` weŋvM Ges wef`tk t`kv gvij Kivvaxb mæc` thvM Kiv nq|

4. AvšRwZK mæc` t th mKj mæc` tKvb wefkl t`k ev RvZi gvij Kivvaxb bq, eis me t`kB tfvM KiZ cvŋi ZvK AvšRwZK mæc` etj| cv\_exi mviMi-gvimiMi, wevfbe AvšRwZK b`x, i vóŋN cfiuz AvšRwZK mæc`i D`vni Y|

AvtjvP` cvŋV mæc`i maviY aviYv t`I qv nj| Bmj vgx A\_@mZtZ mæc`i aviYv maviY A\_@mZtZ mæc`i aviYvi mŋv` uKŌv cv`R` i tŋtQ| Bmj vgx `wóKvY t`K tKvb e`ev cY`i Pviu , Y vKtj B ZvK mæc` ejv nq bv| mæc` nŋZ ntj Bmj vgx kixAvZ Zvi Dcv`vb, Drcv`b meikŌyeva nŋZ nte| maviY A\_@mZi Zžbvq Bmj vgx A\_@mZtZ mæc`i e`vcKZv Kg|

**cıfVvEi gj`ıqb**

**be<sup>9</sup>K DĒi-cĕæ**

1. m<sup>æ</sup>cıf`i `enkó" KŪU?

K. 3ıU

M. 4ıU

L. 5ıU

N. 4ıU|

2. m<sup>æ</sup>c`ıK Kq fıfM fıM Kiv hvq?

K. 5 fıfM

M. 4 fıfM

L. 3 fıfM

N. 6 fıfM|

3. e<sup>ı</sup>ı<sup>3</sup>MZ m<sup>æ</sup>c`ıKıvıU?

K. ıv`ı-NıU

M. fıcv÷ Aıcdm

L. gıııR`

N. Ni-emo|

**msııfıB DĒi-cĕæ**

1. m<sup>æ</sup>c`ej fıZ Kx eSıvq ıj Lıy|

2. m<sup>æ</sup>cıf`i `enkó" Avıj vPbv Kıab|

3. m<sup>æ</sup>cıf`i cKıı fıf` ıj Lıy|

**iPbıqj-K DĒi-cĕæ**

1. Bmıj ıfıgi `ııfıZ m<sup>æ</sup>cıf`i cıııPq ıı`b Ges m<sup>æ</sup>cıf`i `enkó" I tkYx ııe fıM Avıj vPbv Kıab|

**cW t 2**

**Bmj vqg m`u` eEb bWZ**

**Df`ik`**

**G cW Aa`qb Kfi Avcib-**

- ◆ cYRev`x A\_@e`v`vq abeEb bWZ m`c`K`Avtj vKcivZ Ki`Z cvi`teb|
- ◆ mgvRZw`SK A\_@e`v`vq ab eEb bWZ m`c`K`avi Yv w`Z cvi`teb|
- ◆ Bmj vgx A\_@e`v`vq ab eU`tbi ch`qmgR I Zvi w`tkl`Y Ki`Z cvi`teb|

ab eEb w`l`q A\_@w`ZK gZev` ,tjv GKikg bq| cYRev` gvb`y i e`v`v` gwij Kivvi Aeva `f`axbZvi gva`tg `ea-A`ea me ai`bi DcvR`b`K m`u` AR`bi Dcvq tNvi Yv Kfi m`u` eU`tbi GK tm`QivPwi Zvi Avk`q w`b`q`q| G gZev` i m`u`Y`w`ecixZ mgvRZw`SK A\_@e`v`vq mvgw`K ev iv`o`q gwij Kivvi Dci w`f`P`k`j n`l`q`v G gZev` m`u` eU`tbi cwi`mi`K m`g`v`e`x Kfi`q| cWRev` i t`k`v`Y, `f`v`Pwi Zv I mgvRZ`S`j tm`QivPwi Zvi w`ecixZ Bmj vgx A\_@e`v`vq m`u` eU`tbi GK be w`M`f`si m`P`b`v Kfi`q| G eEb e`v`vq m`u`Y`w`ecixZ `e`A`w`b`K I m`y`g hv gibeZvi Rb` K`j`v`Y`Ki I A\_@w`ZK D`b`w`Zi cv`\_q|

**cYRev`x A\_@e`v`vq ab eEb bWZ**

cYRev`x A\_@e`v`vq m`u`Y`w`ecixZ e`v`v` gwij Kivv w`f`P`| G e`v`v`vq gvb`y kZ`f`w`b`f`v`te m`u` AR`b` Ki`Z cv`t`| e`v`v` gwij Kivvq mgvR, iv`o`er Ab` K`v`iv n`f`q`i`c`i t`K`v`b A`w`a`K`v`i t`b`B| G e`v`v`vq m`u` i`ay g`v`l` Z`v`f` i g`ta` e`w`U`Z n`te hviv m`i`v`m`i Drcv`b K`v`R Ask M`b`Y Kfi ev Drcv`b K`v`R hv`f` i Ask i`q`q`q| A\_@w`Zi cwi`f`v`vq Z`v`f`K Drcv`K e`j`| G gZev` i `w`o`Z Drcv`t`bi Ask ev Dc`K`i`Y P`ri`w`l` t`m`me Dc`K`i`Y I ab eU`tbi Zvi Ask w`b`w`e`f`c` t`

1. g`j`-ab t g`j`-ab e`j`v n`q H Drcv`t`bi Dc`K`i`Y ev Drcv`t`bi Drcw`Z Dc`K`i`Y`K hv A`w`a`K g`v`l`vq Drcv`t`bi Rb` e`v`i`e`v`i Drcv`b K`v`R e`e`n`v`i Kiv hv`q| g`j`-ab Zvi cwi`t`Z`w`l`K w`n`t`m`te cv`te m`~|
2. k`g` t k`g` e`j`v n`q H c`b`P`o`v`f`K hv g`b`v`d`v m`i`o`i Rb` c`b`q`w`M Kiv n`q| gvb`y i `w`n`K k`g`B c`b`a`v`b`t`h`v`M`| k`g` c`b`q`w`M`K`i`v`x k`i`g`K Zvi k`g`i w`e`b`g`q`g`R`j`x cv`te|
3. f`i`g` t f`i`g`t`K c`b`K`u`Z`K Dc`v`b e`j`v n`q| f`i`g` e`j`t`Z f`e`p` e`S`v`t`j` I A\_@w`Z`Z`Z Gi w`tkl` A\_@ i`q`q`q, hv w`i`o`Z gvb`y t`K`v`i`f`c` t`P`o`v` m`r`a`v`v` e`q` Kfi`w`b` G`g`b` me m`u`t`K` f`i`g` e`j`v n`q| m`u` eU`tbi t`e`j`v`q` f`i`g` f`i`o`v` cv`te|
4. m`S`M`V`b` t m`S`M`V`b` ev Df`v`v`v` e`j`t`Z Drcv`t`bi H Dc`K`i`Y`K e`S`v`q` hv Drcv`t`bi Ab`v`b` Dc`K`i`Y`m`g`R` (g`j`-ab, k`g`, f`i`g`) G`K`w`l`Z`Z` Kfi, Drcv`b K`v`t`h`P` h`v`e`Z`i`q` e`v`v`c`b`v` I cwi`P`r`j` b`v` Kfi Ges GZ`m`S`v`v`S`l` j`v`f`-`q`w`Z`i` `v`q`-`w`q`Z`i` e`n`b` Kfi| cWRev` i `w`o`Z` m`u` eU`tbi m`S`M`V`b`t`K g`b`v`d`v` c`b`v`b` Kiv n`te|

**mgvRZw`SK A\_@e`v`vq ab eEb bWZ**

abZ`S`j` w`ecixZ mgvRZ`S`j` m`u`Y`w`ecixZ mvgw`K ev iv`o`q gwij Kivv w`f`P`| G e`v`v`vq mg`l` m`u`w`E`i gwij K iv`o`q| iv`o`f` m`u`w`E`t`Z m`v`a`v`i`Y gvb`y i t`K`v`b A`w`a`K`v`i t`b`B| iv`o`f` m`u` i`ay`Z`v`f` i g`ta`B e`w`U`Z n`te, hviv iv`o`f` K`j`v`Y`v`f` `Drcv`t`b` k`g` e`q` Ki`te| P`v`B` G` k`g` `w`n`K` ev e`y`x`e`y`E`K` t`n`v`K`| Av`i` G` k`g` c`b`q`v`t`M`i` w`e`b`g`q` w`n`t`m`te` g`R`j`x` c`b`v`b` Kiv n`te|

**Bmj vgx A\_@e`v`vq ab eEb bWZ**

Bmj vgx A\_@w`Z`Z`Z m`u`t` i c`K`Z` gwij Kivv Av`j`w`i`| e`v`v`v` ev gvb`y tm m`u`t` c`b`Z`i`b`w`a` `f`c`| Av`i` G` c`b`Z`i`b`w`a`t`Z`j` A`w`a`K`v`i` w`b`R` A`a`x`b` `m`u`t` tm` K`Z`E`j` Kivi `q`g`Z`v` i`v`t`L`| e`v`v`v`i` m`u`t` mgvR ev iv`o`f` n`f`q`i`c`i A`w`a`K`v`i` i`q`q`q| G`R`b` Bmj vgx A\_@w`Z`Z`Z m`u` eU`tbi `b`g`v`y` c`f`v`e` w`e`v`v`g`v`| e`v`v`v`M`Z` I mvgw`R`K` `y`g`v`a`g`B` G`L`v`t`b` `x`K`Z`| G`A\_@e`v`v`i` `w`o`Z` m`u` eU`tbi `y`U` ch`q` i`q`q`q|

cŭg chŭq hriv miwmi Drcv`b KvR Ask MhY Kiŭe Zv`i gta` m=ú` eEb Kiv nŭe|  
wŌZxq chŭq hriv Drcv`b KvR Ask MhY Kŭi bv, wKš`kixqvZ Drcw`Z Aŭ`Zv`i Aŭki`KZ.  
t`q|

**G`ŭchŭqi v`wiZ eYŭv`b=ŭc**

cŭg chŭq t hriv Drcv`tb miwmi Ask MhY Kŭi |  
Bmjvqx A\_ŭwZtZ m=ú` cŭg chŭq Zv`i gta` eEb Kiv nŭe hriv miwmi Drcv`b KvR Ask  
MhY Kŭi ev qv`i Drcv`b KvR Ask i`qŭQ| Avj m etj b t

لِّلرَّحْلِ نَصِيبٌ مِّمَّا أَكْدَسُوا وَلِلسَّاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا أَكْدَسَبْنَ .

Ōcjad hr ARŭ Kŭi tm Zvi Ask cŭte Ges bviX hr ARŭ Kŭi tm Zvi Ask cŭte|Ō (miv Avb-bm: 32)  
G A\_ŭe`v`iq Drcv`tKi msl`v I cwi fivv cyRev` ev mqvRZtšj gZ bq eis Gi tPtq wfbŭ hr  
v`b=ŭc t

1. gj-ab t Bmjvqx A\_ŭwZi`wŭtZ gj-ab nj Hme mvgMŭ hr e`q ev cwi eZŭ Qvov Drcv`b KvR  
e`envi Kiv hvq bv| thgb- bM` UvKv cqmv, Lv` BZ`w`| Avi gj-aŭbi wwbq nŭe gŭvdv mŭy bq|  
gj-ab`vZvK Aek`B Drcv`tbi jvf-ŭwZi SŭK enb KiŭZ nŭe|
2. tšZ m=úw` t tKvb cKvi cwi eZŭ-cwi eaŭ I e`q Qvov th me mvgMŭ cŭt cŭt Drcv`b KvR  
e`envh`nq Zv`K tšZ m=úw` ejv nq| thgb- fvg, Ni, hšcwZ BZ`w`| Gme m=úw`ei wwbq  
wntmŭe Zvi gŭj KŭK fivv cŭvb Kiv nŭe gRjx|
3. kŭ t Drcv`tb gŭvdv mŭŭi Rb` th tPŭv-miavv e`q Kiv nq ZvB-B kŭ|`wK kŭ thgb- Kŭl,  
w bgRjx, eyw`w`EK kŭ thgb- wKŭK, Wv`vi AvBbMZ kŭ ev I Kij wZ me cKvi kŭB Gi gta`  
Ašfŭ| Avi kŭgi wwbq kŭgK cŭte|
4. Dŭ`v`v t Bmjvqx A\_ŭwZtZ Dŭ`v`v c`wZ Ab` A\_ŭwZK e`v` t\_ŭK wfbŭ Ab`v` e`v`iq  
Dŭ`v`v Drcv`tbi mKj`vq-`wZj enb Kŭi| wKš` Bmjvqx A\_ŭwZtZ e`envi cKviŭf` Abŭvqx  
Dŭ`v`v`wZj wfbŭtŭ\_ŭK| thgb- gŭvvev e`emvq Dŭ`v`v`i ayw`i Pj bŭMZ kŭ cŭqvMi Rb`  
gRjx tctŭ\_ŭK, GLŭb Drcv`tbi jvf-ŭwZi m=úY`SŭK gj-ab`vZv (e`w`/e`v`K/ms`v)-ŭK enb  
KiŭZ nq| Avevi gŭvviKv c`wZtZ Dŭ`v`v`i gj-aŭbi thwMv t`q wvavq tm gŭvdv cvq| G tŭŭt` tm  
cwi Pj bŭMZ kŭ e`q Kivi KivŭY gRjx Ges gj-ab thwMv t`qvi KivŭY gŭvdv`ŭvB tctŭ cŭti|

**wZxq chŭq**

m=ú` eŭtŭbi tŭŭt` Bmjvŭgi A\_ŭwZK`kŭbi GK`iaZcY`ewkŭ nj, Bmjvq`eŭtK mej Kiv,  
teKvi Zj`hKiY I`w`Zv`hKiŭYi Rb` GK mŭvšZ KgvP` MhY KŭiŭQ| GiB dj kŭZtZ  
Drcv`tKi m=úŭ` mqvRi Aŭg I Amnqv`i Ask wbaŭY KŭiŭQ| G chŭqi LvZ mgn v`b=ŭc t

1. hŭKvZ t  
mqvR ab-m=úŭ`i AveZŭ I w`vi mvaŭbi Dŭt`k`B abx`i Dci hŭKvZ diR Kiv nŭqŭQ|  
hŭKvZi eva`evaKZv KžAvbx AvBb Ōviv mve`f t

تُؤْتِيهِم مِّنْ حَيْثُ يَشَاءُونَ وَأُتُوا أَنزِيلًا مِّنَ السَّمَاءِ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الْآيَاتِ وَاللَّيْلَ وَالنَّجْمَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالسَّيِّدَةَ وَالْحَبْلَ وَالشَّجَرَةَ وَالنَّخْلَ وَالزَّيْتُونَ وَالزُّبْنَ وَالزُّبْنَ وَالزُّبْنَ وَالزُّبْنَ  
ŌZvq Zv`i m=ú` t\_ŭK m`Kv MhY Kiŭe| Gi Ōviv Zvq Zv`i cwe` I cwiŭkwaZ Kiŭe|Ō (miv  
AvZ&ZvI ev : 103)

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَلَاةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا .

ŌZvq Zv`i m=ú` t\_ŭK m`Kv MhY Kiŭe| Gi Ōviv Zvq Zv`i cwe` I cwiŭkwaZ Kiŭe|Ō (miv  
AvZ&ZvI ev : 103)





الا ان صدقة الفطر واجبة على كل ذكرا او انشى حرا او عبدا صغيرا او كبيرا مدان من قمح او سواه صاع من طعام.

Øgtb tiL! mv`KvZž wdzI cØZ`K gnyj g bi-bvix, `řaxb, `vm, eo-řQvU mKtj i Dci `B gy`Mg ev Zvi mgcwi gvb GK Qv Lv` cØvb Kiv I qwiRe|Ø (wZiwgRx) Bgvg eřvix Avājın BebyDgi (iv) t\_řK eYřv Křib, wZwb etj b t imj (m.) GK Qv tLRj A\_ev GK Qv he cwi gvb cØZ`K gnyj g bi-bvix, `řaxb-`vm, eo-řQvU mKtj i Dci mv`Kvřq wdzI Av`řq Avek`K KřitřQb| Avi Cř i mj vřZ tei nI qvi AvřM Zv Av`řq Kivi mgq wbařY KřitřQb|

4. DĒiwaKvi t

Bmj vřx A\_ē`e`řq e`w<sup>3</sup>MZ gnyj Kvřvi AwaKvi e`w<sup>3</sup>i wB Rřeb chřřmřgZ bq| eis Zv DĒiwaKvi mřř eskvřwřgKřivře AbřKvj chřřř PjřZ `vřte| e`w<sup>3</sup>i wBřRi Rřetb thme tj vřKi mřř Zvi `elwřK wKsev AwřZK A\_ev iřři wBKUZg m`uK<sup>®</sup>wřZ nřřřQ Ges th me tj vřK Zvi jřř-tj vřKwřbřK wBřRi jřř tj vřKwřb etj gřb KřitřQ, Zvi gnyj Kvřv ab-m`uřē Zvi gZřř ci Hme tj vřKř i gřa` mřřw`ř wbgvřbřvřq eĒb Kiv nře| GB DĒiwaKvi AvBb řKej e`w<sup>3</sup>i Drcw`ře`i DciB cēwřZ nře bv eis Drcv`řbi DcKřitřY (Means of production) Dci I KvřRi nře| Bmj vřgi gřivřx AvBřbi gj-břwřZ wB`ēřc-

لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا.

ØwřZ-gřvřv Ges wBKUZg AvřZřq-`Rřbi cwi Z`<sup>3</sup> m`uř` cřřřli Ask iřřřQ Ges wřZv-gřvřv I AvřZřq-`Rřbi cwi Z`<sup>3</sup> m`uř` břixi I Ask iřřřQ| Zv AřB řvřK ev tekřB řvřK, GK wbařwř Z Ask|Ø(miv Avb-wbmv : 7) G AvBb cřřřM Kiv nře gZ e`w<sup>3</sup>i cwi Z`<sup>3</sup> m`uřē t\_řK Zvi `vdb-Kvdb I IwřqZ cřY Kivi ci |

5. IwřqZt

Bmj vřx A\_ēwřZ e`w<sup>3</sup>MZ m`uřēi AeKřv t`qvi mřř mřř m`uř` i Dci e`w<sup>3</sup>i wB B`Qv-evbřv KvřRi Kivi th mřřvex AwaKvi cØvb Kři, Zvi gřa` IwřqZ Ab`Zg| Avj wř etj bt

كُذِّبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ.

ØřZvřřř i gřa` Kvřiv gZřKvj Dcw`Z nřj řm hř ab-m`u` tiřL hřq Zře Zvi wřZvřvřv AvřZřq-`Rřbi Rb` IwřqZ Kivi wvavb řZvřřř i t`qv nřj v|Ø (mi- Avj -evKřivř : 180) G AvřřřZi wřivēřZB gjřZ Bmj vřx A\_ē`e`řq IwřqZ wvavex nřřřQ| AZGe cØZ`K m`uřēgnyj K gZřř cřřē wBřR ab-m`uřē m`uřřK`hř řKřv IwřqZ Kři, Zře gZřř Ae`ewřZ cřřB Zvi IwřqZ cřřY Křitř nře| e`ř Bmj vřx A\_ēwřZřZ IwřqZ GKřw mřřwřk gřř bq, eis Awbēvřřřc Zv KvřRi Křitř nřeB| ZvB m`u` eUřb G AmřqřřZi iæř Acwřmřg| KvřY Ggb AřbK wBKUřZwř `vKřZ cřři hřiv AvBbMZ KvřřY gřřZi m`uřē t\_řK gřivř jřř Křitř cřři bv, eis ewřZ nř| ZLb m`uřēi gnyj řKi KZ` G mřřřM e`envi Kři gřivř ewřZ wBKUZg e`w<sup>3</sup>ř i Rb` IwřqZ Kiv| IwřqZ mřřřřřelřq`ř gj břwřZ cØYavbřřM` t

cØgřt I qwi m ev DĒiwaKvixi Rb` řKřv IwřqZ Kiv hřře bř| imj (m.) etj bt

ان الله قد اعطى كل ذي حق حقه فلا وصية لوارث.

Øwřivř e`e`vi gřa`řg Avj wř cřřřK nK`vřřK Zvi nK h\_v`řivře wřřq wřřřřQb| AZGe DĒiwaKvixi Rb` řKřv IwřqZ Kiv hřře bř| (wZiwgřx)



gnib Avj un Zvl ev I Bt`Mdvti i gva`tg gvb`i Aciva ¶gvr Ktib| GZ`m`Ejl G cwi mti Aw`R Rwi gvb`iK wevae`x Kivi gta` GK`iaZcY`mKgZ itqtQ| Zv nj G m`ut`i gva`tg mgv`Ri A¶g I Amnvq`i mvgmRK wfiE`vcb Kiv|

**mv`vKvn I Ki`th numbn**

mgv`Ri Amnvq I Am`Qj e`w`i`i`^Qj I `fej`Kivi Rb` cØZ`K aberb ggnj g e`w`i`i` Dci hvKvZ Av`vq dih| wKš`iayGB dih Av`vq Ktib tKvb e`w`i`i` ivótg I mvgmRK`wqZi t`K ti nvB cvq br| mgv`R I RmZi Rb` cØqvRtb Av`iv A\_`e`q Kivi `wqZi Zvi itqtQ| i vmj (mv) hvKvZ I mvari Y`vb ev mv`Kvni gta` cv`K`i m`u`K`bY¶ KitiQb-

ان في المال حقا سوى الزكوة تلا هذه الاية التي في البقرة : ليس البر ان تولوا وجوهكم قبل المشرق و المغرب و لكن البر من آمن بالله و اليوم الاخر و الملائكة و الكتاب و النبيين و اتى المال على حبه نوى القربى و اليتامى و المساكين و ابن السبيل و السائلين و فى الرقاب و اقام الصلوة و اتى الزكوة.

ØhvKvZ Øvovl ab-m`ut` RmZi AwKvi itqtQ| AZtci wZvb miv evKvini AvqvZ cojb- tKej ce`cwØtg gly Ki`j B tbKx cvl qv hvq br, eis Avj un, ciKvj, td`ikZv, wKZve I beM`Yi Dci Cgvb Avbr I Avj uni fijemvi ekeZx`h`j wKUVz`q, BqvZxg, wgmKxb, wbtm`f` cv`K, AfveMØ`I `vm`i` Rb` A\_`e`q Kiv Ges brgvh Av`vq Kiv I hvKvZ t`qvB nj h\_v`¶bK Avgj |Ø (wZiwgrx) G AvqvZ I nv`xm t`K`vb-mv`Kvn I gvbeZvi Kj`v`Y m`u` e`iqi Avek`KvqvZ evvZ ntqtQ|

G Øvov mgv`Ri tjvK`i AvKw`K cØqvRb ci-Y Kivi Rb` Ki`th numbn t`qvI ggnj gv`bi Ab`Zg `wqZi| KzAvb gvRt` Ki`th numbn t`qvi Rb` w`kI fite Drmiv t`qv ntqtQ-

مَنْ ذَا الَّذِي يُضِرُّحِمْلًا فَيُضَاعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَتَّبِعُ وَيَبْسُطُ جَانِبَهُ تَرْجَعُونَ.

ØGgb tK AvtQ th Avj un`K Ki`th numbn t`te ? wZvb Zvi eü`ty ewx Kiteb| Avi Avj un msKw`P I m`cØmvi Z Ktib Ges tZvgiv Zui w`tKB cØ`vevZ nte|Ø (hv Avj -evKviv : 245)

GKBFite `vm gY`Ki`Y m`u` e`q Kivl Bmjv`tg GK`iaZ`en Ber`Z un`mte`wKZ| m`u` eU`tbi G t¶I w A\_`wZK`w`Zi Amxg`iaZ`i`vex`vi|

**Kzeibx I Av`vKvn**

wbmv e cwi gvY m`u`i` gwnj tKi Rb` ci` Kzeivx I qmRe| Bgvv Aveynvbx`dvi gZ`m`y`Z gsv`v`vn hv cvj b Ki`j Amxg ml qv`ei AwKvix nI qv hvq, Zvi Agvb`Kvix`K Rvrvb`v`gi Av`tb wv¶B Kiv br ntj I tm i vmj- (mv)-Gi kvclqvZ t`K ew`AZ nte|

Av`vKvn m`u`t`K`i vmj- (mv) etj b t

مع الغلام عقيقة فاريقوا عنه دما و اميطوا عنه الاذى.

ØcØZ`K mš`tbi Rb` Av`vKvni weavb itqtQ| AZGe tm i`³ cØ`vvnZ Ki Ges Zvi t`K Kó j wNe Ki |Ø (ggnj g e`ZiZ wmnvn wvEvi mKj MØš`nv`xmU evvZ ntqtQ|)

Av° xKvn I Kzevxi t q̄t̄ m̄u` e`v̄tqi ubt` k̄i ḡta` GK Hkx unKgZ we`gvb| Kvi Y G h̄et̄ni  
tMvkZ mgv̄Ri ubt` ḡvbȳt̄i ḡta` eĒb, Zv̄t` īt̄K f̄q̄Y Kiv̄t̄v̄ Ges c̄i`i P̄igov wep̄i UvKv Zv̄t` īt̄K  
cōv̄t̄bi ḡv̄t̄g m̄v̄gm̄RK `v̄q̄Z; c̄vj b m̄e nq|

**I q̄Kd**

AwfambK `w̄ōt̄Kiv t\_ t̄K I q̄Kd A\_ēAvUK Kiv ev e`x Kiv| c̄wi f̄iv̄q I q̄Kd ejv nq H m̄ūm̄ē t̄K  
hv gibe Kj `v̄Y w̄Pi `v̄q̄v̄t̄e e`e` t̄Kiv nq|

Bmj vgx AvBbkv̄t̄; I q̄Kd `ōc̄Kvi t

- 1. c̄wi ewi K I q̄Kd t thgb- bvZx-bvZxb ev nbKueZ̄i i Rb` I q̄Kd Kiv|
- 2. Kj `v̄Yḡj-K I q̄Kd t gibe Kj `v̄Y I q̄v̄d Kiv|

ejv n̄tq \_v̄t̄K, I q̄Kt̄di c̄ōj b ivmj- (mv) t\_ t̄KB īīāl t̄Kbbv w̄Zub Zui mg`q m̄ūm̄ē Avj un̄i c̄t\_  
wej̄v̄t̄q t̄`b| t̄KD t̄KD et̄j b, ḡv̄v̄t̄i L I ū` h̄j̄x Zvi m̄ūm̄ē I q̄Kd K̄t̄ib| w̄Zub I w̄mqZ K̄t̄ib,  
Awg h̄w` h̄j̄x ḡv̄iv h̄v̄B Z̄te Av̄gvi m̄ūm̄ē n̄š̄M̄Z K̄t̄ib Ges Zv m̄v` Kvn K̄t̄i t̄`b| G K\_v meRb  
`x̄KZ.th, 7g unRix̄ L̄v̄q̄v̄t̄i Dgi (iv) GKLŪ R̄ig c̄ōB nb AZtci w̄Zub Zv I q̄Kd K̄t̄i t̄`b|  
ivmj- (mv) et̄j b t

إذا مات الانسان انقطع عنه عمله الا من ثلاثة : صدقة جارية , او علم ينتفع به , او ولد  
صالح يدعو له.

ōhLb ḡvbȳ ḡv̄iv hvq ZLb Zvi me Av̄gt̄j i `i Rv eŪ n̄tq hvq| Z̄te w̄Zb̄w̄ Av̄gt̄j i `i Rv t̄L̄j̄v  
\_v̄t̄K, m̄v` K̄v̄t̄q R̄wi qv, Ggb Av̄b hv ōv̄iv ḡvbȳ DcKZ.nq Ges m̄rc̄ȳ th Zvi Rb` t̄`v̄q̄v̄ K̄t̄i |ō  
(ḡv̄v̄j g)

m̄v` Kvn R̄wi qv ev c̄ēv̄nḡv̄b `vb ej̄t̄Z GLv̄t̄b I q̄Kd eS̄v̄t̄v̄ n̄t̄q̄t̄Q|

AZGe ejv hvq, Bmj vgx A\_ē'e`v̄q ab eŪt̄bi thb b̄w̄Z̄ḡj̄v c̄ōq̄b Kiv n̄t̄q̄t̄Q Zv ḡv̄b̄t̄i i m̄m̄eR̄  
Kj `v̄Yi w̄K-ub̄t̄ R̄bv| c̄v̄R̄ev` I mḡv̄R̄Z̄t̄š̄j̄ e`\_Z̄vi t̄c̄ō̄v̄c̄t̄U Bmj vgx A\_ōw̄Zi G m̄ū` eĒb  
e`e`v̄B ḡv̄b̄t̄i A\_ōw̄ZK w̄w̄Z̄k̄j̄ Zv I ḡȳō w̄t̄Z c̄v̄t̄i |

**c̄v̄t̄V̄ēi ḡj̄`v̄q̄b**

**m̄w̄K K̄t̄i i w̄K w̄ b**

1. c̄v̄R̄ev`x A\_ē'e`v̄q Drc̄iv̄ t̄bi DcKi Y KōU?

K. w̄Zb̄w̄

L. `ōw̄

M. P̄iv̄w̄

N. c̄v̄R̄iv̄|

2. Bmj vgx A\_ē'e`v̄q m̄c̄t̄`i c̄KZ.ḡw̄j̄ K t̄K?

K. iv̄ō<sup>a</sup>

L. RbMY

M. Av̄j un̄ Zv Av̄j v

N. ḡv̄b̄ex nhi Z ḡȳō\$ (m)

3. KōU Q̄w̄j̄ \_v̄K̄t̄j̄ h̄v̄K̄v̄Z w̄t̄Z n̄t̄e?

GmGmGBPGj

ersj v`k DŠšy nekje`ij q

K. 20uU

L. 30uU

M. 40uU

N. 25uU|

4. b`x-bvj vi cwb 0viv w<sup>3</sup> dmtj i KqfvM hvKvZ w`tZ nq?

K. cuP fvM Mi GK fvM

L. Pvi fvM Mi GK fvM

M. `k fvM Mi GK fvM

N. nek fvM Mi GKfvM|

5. Bmj vgx AvBtb I qvKd Kq cKvi?

K. Pvi cKvi

L. wzb cKvi

M. `B cKvi

N. cuP cKvi |

**msuŋB DĒi-cĕæ**

1. cuRev`x A\_@e`vq ab-m<sup>ac</sup>` eĒbbwZ D<sup>tj</sup>L Ki ab|

2. Bmj vgx A\_@e`vq m<sup>ac</sup>` eĒbbwZ Av<sup>tj</sup>vPbv Ki ab|

3. Bmj v<sup>tgi</sup> wgvmx AvB<sup>tbi</sup> gj-bwZ Kx? wj L<sup>g</sup>|

4. LvivR I wRw<sup>hqv</sup> m<sup>ac</sup>tK<sup>U</sup>Kv wj L<sup>g</sup>|

5. m<sup>v</sup>vKv I Ki<sup>th</sup> numlvn Kx? wj L<sup>g</sup>|

6. I qvKd Kx? I qvK<sup>t</sup>di , i a<sup>z</sup> wj L<sup>g</sup>|

**iPbvj-K DĒi-cĕæ**

1. Bmj vgx A\_@e`vq ab-m<sup>ac</sup>` eĒbbwZ m<sup>ac</sup>tK<sup>m</sup>w<sup>e</sup> `t<sup>i</sup> Av<sup>tj</sup>vPbv Ki ab|

**cW t 3**

# Bmj vqX A\_@wZtZ hvKvZ

## Df`k`

### G cW Aa`qb Kfi Avcb-

- ◆ hvKvZ ktāi A\_@ej tZ cvi`teb|
- ◆ th mKj m`ut`i hvKvZ Av`vq KitZ nte Zv`vbt`R KitZ cvi`teb|
- ◆ hvKvZi vbmve eY@v KitZ cvi`teb|
- ◆ hvKvZi cwi grY m`ut`K@Avtj vKcvZ KitZ cvi`teb|
- ◆ hvKvZi kZ@Avtj vPbv KitZ cvi`teb|
- ◆ hvKvZ e`tqi LvZmgr eY@v KitZ cvi`teb|
- ◆ hvKvZi Av\_@mivgWRK , iaz;eY@v KitZ cvi`teb|

### hvKvZ ktāi A\_@

Bmj vq gibeRwZi GKgvI cY@% Rieb weav| gvbYi BnKvij xb mly-mgwx I ciKvij b kmšB G e`e`vi gj- K\_v| G cW\_eitZ cKvZMZfite me gvbYi Avw\_R Ae`v mgvb bq| Avj un etj b t

لَحْنٌ قَسَمْنَا بِبَيْنِهِمْ مَعْمِيَّتَهُ الْخَيْرَ أَلَا الَّذِي آوَفَعْنَا بِهِ عَنْهُمْ فَوْقَ بَعْضِ دَرَجَاتٍ لَّيَّ تَتَّخَذُ  
بِهِمْ بَعْضًا سَخِرَ آ.

AvwB Zv`i gvS Zv`i RweKv eEb Kwi cW\_@ Riefb Ges GKRbtK Actii Dci gh@vq DbZ Kwi, hvZ GtK Actii @viv KvR KivZ cvi`i |Ó (miv Avh&hLiad : 32)

G KviYB gvbYi abx-Mixe wefbaetkYvZ wef<sup>3</sup>| Bmj vqgi `wotZ gvbYi G A\_@wZK `elg` iay cix@vi Rb`| Mixe Zvi `vvi`Zv`vbtq Avj uni etj` MxZ wUtK\_vKtZ cvi`i wK-bv? Avevi abx Zvi m`ut`i tgrv Avj un tK f`j \_v`K, bv-wK Zvi m`u` Avj uni t`qv weavb Ablyvq e`q I vbcšY? Avj un abxi m`u` e`enitii th bWZgvj v`tqtQb Zvi Ab`Zg c@vb wclq nj, Avw\_R mivvth`i gra`tg mgvRi A`lg I `y` gvbYi mej Kiv| G Avw\_R mivvth`i `g`itbi- GK- Aek` cij bxq, `B- tm`Oiq c@`q| cUg cKvi ev Aek` cij bxq mivvth`i wefbaetkvi n`Z cvi`i thgb- hvKvZ, wdriv BZ`w`| Avtj vP` Astk hvKvZ mspvšwcltq Avtj vPbv Kiv n`tqtQ|

hvKvZ (كوكبة) kãw Av ex| hvi A\_@ th wRwbm µgkt ep` cvq Ges cwi grY tekx nq| tKbbv hvKvZ `R`tbiB m`u` ep` Kfi| hvKvZ`vZv hvKvZ c@vb Kivq Avj un Zvi m`ut` eiKZ t`b, dtj Zvi m`u` teto hivq| wZxqZt hvKvZMhivZvi m`u` tZv`vrtob| hvKvZi Ab` A\_@cweI Zv I i`xKiY| tKbbv hvKvZ c@v`tbi gra`tg gvbYi gb I AvZ`v cweI nq, Zvi m`u` i`x nq| hvKvZi G AšwvWZ `yA\_B Avj un GK AvqvZi gra`tg e`vL`v Kfi`tQb t

خَذَ مِنْ أَوْلَاهُمْ صَلَاةً تَطْمِئِنُّوهُمْ وَتُرْكِبُهُمْ بِهِ آ.

ÓZvq Zv`i m`u` t`\_tK miv`Kv MhY Kite| Gi @viv Zvq Zv`i cweI I cwi`tkwaZ Kite|Ó (miv AvZ&ZvI ev : 103)

Bmj vqX kixqvZi `wotZ hvKvZ e`envi nq ab-m`ut` Avj un wba@i Z wv`@ I dihKZ. Ask tevSrevi Rb`| thgb- cvl qvi thvM` AwaKvix tv`Kt`i wv`@ Astki abgvj t`qv`Kl hvKvZ ejv nq| vbmve cwi grY m`ut`i gvij Kt`i m`u` GK eQi cY`nI qvi ci t`\_tK wv`@ nvti m`u` Avj un wba@i Z c`\_ e`q Kivi bvgB hvKvZ|

A\_@wZi fvI vq hvKvZ nj, weEkj t`i Dci Avt`imcZ GK ai`tbi Ki|



- 70 t\_#K 79uJ Mi ai Rb` --- 2 eQi eqtmi 1uJ evQj/ 1 eQt i 1uJ evQj/
- 80 t\_#K 89uJ Mi ai Rb` --- 2 eQi eqtmi 2uJ evQj/
- 90 t\_#K 99uJ Mi ai Rb` --- 1 eQi eqtmi 3uJ evQj/
- 100 t\_#K 119uJ Mi ai Rb` --- 2 eQi eqtmi 1uJ evQj/ 1 eQt i 2uJ evQj/

• **QMJ/tfov`yt**

- 40 uJ t\_#K 120uJi Rb` --- 1uJ/
- 121 uJ t\_#K 200uJi Rb` --- 2uJ/
- 201 uJ t\_#K 399uJi Rb` --- 3uJ/
- 400 uJ t\_#K 499uJi Rb` --- 4uJ/
- 500 uJ t\_#K 599uJi Rb` --- 4uJ/
- AZtci cZ 100uJi Rb` 1uJ Kti |

• **LubR maut` i hKvZ-** 20% ev GKcAgisk/

**hKvZi kZ**

hKvZ e'e`vi Rb` Kuzcq kZ`itqtQ hv ci-Y Kiv Avek`K/ Bmj vgx uclKni `wotZ tm kZ`tjv ub`c t

**Bmj vq MhY**

hKvZi uKg gyyj gvb` i Rb`B eva`Zvgj-K/ Agyyj g` i Dci hKvZ dih bq/ KviY hKvZ Bmj vtgi Ab`Zg `kq Bmj vtgi cUg `kZ\_v Cgub Avbtj B tKej evKx `kq tjvi uearb Zvi Dci cUqM Kiv nte/ hKvZ i agyyj gvb` i Rb` dih/ Zvi cUvY `fj Avj mi ub`e` evY Dj LthvM`

خُذْ مِنْ لَوْلَاهُمْ صَلَاةً تَطْمَئِنُّ بِهَا قُلُوبُهُمْ وَتُذَكِّرُهُمْ بِالْحَقِّ وَأَقِيمِ الصَّلَاةَ وَآتِ الزَّكَاةَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ

Uzvg Zv` i maut` t\_#K mv`Kv MhY Kite/ Gi Uviv Zvg Zv` i cUe` I cwi`kwaZ Kite/ Zvg Zv` i `Av Kite/ tZvgvi `Av tZv Zv` i Rb` uPE `Kv |O (miv AvZ&Zvl ev : 103)

**cUBeq`nlqv**

hKvZ dih nl qvi Ab`Zg kZ`ntPQ cUBeq`nlqv/ AZGe, AcUe eq` ev evj tKi Dci hKvZ dih bq/ G uel`q dKxv Z\_v Bmj vgx AvBbkv` ;cvi `kx`cUeZM`Yi gta` gZt` itqtQ/ tKD tKD evj tKi maut` hKvZ dih nl qvi c`f/ gZvgZ u`tqtQb/ Zte nivr dx gihve Ablyv evj tKi maut` hKvZ dih bq/

**Avbeib nlqv**

AvKj Z\_v mY` ueteK-eyx maut`e`i Dci hKvZ dih/ G ktZP uFie`Z cMj I ueKZ.gw` e`i Dci Avek`Kxqv cUqM nq bv/ cUe eq`nlqv gZ G ktZP e`vcr`i dKxvMY `y`j uef` n`qtQb/ tKD etj b, cvMj i grtj i hKvZ u`tZ nte/ Averi Ab` i gtZ cvMj i grtj hKvZ u`tZ nte bv/

**gvj Kvbv maut`kZ kZ`jx**

hKvZ dih nl qvi Rb` maut` I Zvi gvj Kvbv maut`kZ uetkl kZ`jx ub`c t

cY% gvj Kvbv t mg`l ab-maut` i gvj Kvbv Avj mi/ Avj m gvb`tK Zv `vb Kti`Qb/ ev`v Avj mi maut` i cUz`vba/ G cUz`vba`Zi Avakv`i ev`v tm maut` ffr`Mi Avakv`i cUq/ AZGe thme maut` ev`v cY% ffr`Mi gvj Kvbv cUq tmme maut` B tKej hKvZ dih/

**L. cU` t** hKvZ dih nl qvi uZxq kZ`nt`Q, th gvj t\_#K hKvZ MhY Kiv nte tm gvj cU`xgvb n`Z nte/ A` tm gvj Zvi gvj KtK gvbv emotq t`te/ cwi grtY u`gk evotZ `vKte/



**M. wbmtefi kZ** Bmjvg µgeabkxj ab-gvtj i th tKvb cwi gvtYi DciB hvKvZ dih Ktiwb, Zv hZB`š I qjxY tnvK br tKb, eis hvKvZ dih nI qvi Rb` GKUv wbu`š cwi gvY guj nI qv Acwi nvh` kZ`etkl | wdkni cwi fvlvq ZvtKB wbmve etj |

**N. tgšj cšqvRtbi AvZwi<sup>3</sup> nI qv t** tKvb tKvb dKxn gvtj i eaškxj Zv Qvovl wbmtefi cwi gvYv gwj tKi tgšj cšqvRtbi AvZwi<sup>3</sup> nI qvi kZ`KtišQb | nIbvdx dKxnMšYi wbuKU GUv Avek`Kixq wearb |

**0. FY gš t** cY% gwj Kvb I wbmve cwi gvY mšut`i gwj K nI qvi mš\_ mš\_ G kZ` Avti vC Kiv ntqtQ th, hvKvZ`vZv mg`l cKvi Fb t\_ tK gš nte | tKbbv FY gš Kiv hvKvZi Dšik` | Beby iak` etj b- FYMšle`w<sup>3</sup> i Dci t\_ tK hvKvZ t`qvi `wqZi Zšj tbqvB kixqvZi j qj` kixqvZi `jxj w, Zvi AššbnZ frieariv I Zvi mvari Y bwiZguj v mewKQy t\_ tK GK\_vB cšwvYZ nq |

**P. GK mRix eQi AvZµgY t** mšú` gwj tKi nvtZ GKeQi er cY`P`<sup>a</sup> eri gym- vKtj B hvKvZ dih nte | ci, bM` mšú` I e`emwqK cšYi e`vcti G kZ`Avti mcZ ntqtQ | ejv hrv G nt`Q gj-atbi hvKvZ | wKŠ` Kw. dmj, dj -dj w, gayLub I MwQZ ab BZ`w i t`qj t GKeQi Kvtj i gwj Kvb i tKvb kZ`qbB | tKbbv G\_ tj v ntj v Drcv`tbi hvKvZ |

**hvKvZi cšK**

hvKvZi mšú` thme LtZ ewUZ nte Zv Avj un ZvAvj v`cš Kti wbu`š Kti w`tqtQb |

إِنَّمَا الصَّلَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْحَالِفَةُ قُلُوبِهِمْ فِي الرُّؤُوبِ وَأَنْغَارِ مِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَظِيمٌ حَكِيمٌ.

šmv`Kv tZv tKej w: ` AfveMšI I ZrsmšKš KgPvix`i Rb, hv`i wPE AvKlš Kiv nq Zvt`i Rb, `m gš`i Rb, FšY fviivvš`i Avj uni cš\_ I gšvndit`i Rb | G nj Avj uni wearb | Avj un meA, cšvvgq | š (miv AvZ&Zvl evn : 60)

Dctiv<sup>3</sup> AvqvZ t\_ tK cšwvYZ nq, AvU tkYxi tj vK hvKvZi cšK er nK`vi | tm AvU tkYx nj t

**dKxi-wgmKvb t**

dKxi-wgmKvbi mšwK A\_`wbaš`šY dKxnMšYi gš` gZt` i tqtQ | tKvb tKvb dKxn gšb Ktib t hviv `wi`<sup>a</sup> Zte wF`qv Kti bv ZvivB dKxi, Avi hviv `wi`<sup>a</sup> Ges wF`qv Kti Zviv wgmKvb | Ab`v` dKxnMY Gi wK Dšv msAv cšvb KtišQb | A\_`š hviv `wi`<sup>a</sup> Zte wF`qv Kti bv ZvivB wgmKvb Avi hviv `wi`<sup>a</sup> I wF`qv Kti ZvivB dKxi | (Zvdmšti Zveix t 14/308)

Avqv`i K\_v nj, wgmKvb ej tZ Hme tj vKt`i tKB ešvq, hv`i tKvb `vei-A`vei mšú` tbB | Avi dKxi nj, Hme tj vK hv`i mšú` AvtQ wKŠ`wbmve cwi gvY tbB | thgb Avj un KšAvtb etj b -

أَمَّا السَّنِينَةُ فَكَانَتْ مَسَاكِينَ يَحْمِلُونَ فِي أَلْبِ حَرٍ

štbšKvi e`vci- GšZv wQj KivZcq `wi`<sup>a</sup> e`v<sup>3</sup> i Zviv mgš`<sup>a</sup> RweKv AtššY KišZv | š (miv Avj - Kvnšl:79)

**hvKvZ Av`vqKvix t** Zviv nj, Bmjvgx ivtšf tm me KgPvix hv`i tK hvKvZ wefišM wbtqvM t`qv nte | Zvt`i `wqZi nte, e`v<sup>3</sup> i mšc` wnmve Kti hvKvZi cwi gvY wbaš`šY, hvKvZi A\_`msMš, wnmve i qjY, eŠb I msi qjY Kiv |

**4. bl gšvvg t** wfbreagšej šf hviv Bmjvg MšY Kti, Zviv wbuR cwi evi t\_ tK wewQbentq cš\_ | AšbK mgq t`Lv hvq Zviv DcvRš t\_ tK I ewAZ nq | dtj Gme tj vKti Zvr`qv wK mšv`i mgrarb Kti Zvt`i hvKvZi A\_`MššYi Awakvi t`qv ntqtQ, hv`Z Zvt`i G AvKw`šK mšv`i Cgvtbi Dci cšve dtj tZ bv cvti |





**cvtVvEi gj`iqb**  
**`be@K DĒi cĕæ**

1. hvKvZ ktāi A\_@j -

K. µgk ep× cvl qv

M. cweĪ Kiv

L. cwi gvŧY tenk nI qv

N. mKj DĒiB mivK|

2. hvKvZ Av`vq hŧ m=ú` tKvbiU ?

K. cwi bi ūbtPi gvQ

M. e`emvqx cY`

L. evMŧbi Acwi ° dj

N. meKqivU DĒi fŧ|

3. DŧUi hvKvŧZi ūbmve KŧZv ?

K. 5ivU

M. 7ivU

L. 15ivU

N. 10ivU|

4. hvKvZ di h nI qvi Rb` kZ@KŪU ?

K. 7ivU

M. 3ivU

L. 4ivU

N. 5ivU|

5. hvKvZ e`ŧqi LvZ KŪU ?

K. 7ivU

M. 8ivU

L. 6ivU

N. 5ivU|

**msvŧŧB DĒi cĕæ**

1. hvKvŧZi kvāK I cwi fivl K A\_@j Lŧ|

2. hvKvZ Av`vqhŧ m=ú` Kx Kx ? ūj Lŧ|

3. Mev` ci i hvKvZ ūj Lŧ|

4. hvKvZ e`ŧqi LvZ KŪU I Kx Kx ? ūj Lŧ|

5. hvKvŧZi mivmRK cŧve m=ú`K@Gg G gvbiŧbi e<sup>3</sup>e` Dŧj L Ki ab|

**iPbvj-K DĒi cĕæ**

1. Bmj vqX A\_@e`e`r hvKvŧZi ū i aZj I cŧve m=ú`K@e`ŧwi Z fiŧe Avŧj vPbv Ki ab|

**cW t 4**

# dmťj i hvKvZ t Dki I LvivR

Dťi k`

G cvW Aa`qb Kti Avciwb-

- ◆ figi cKviťf` Avťj vPbv KiťZ cvťib|
- ◆ fig ivRť`ť AvBbMZ wfiĚ Dťj Ľ KiťZ cviťeb|
- ◆ Dki I mbmdž Dki m=cťK`avi Yv w`ťZ cviťeb|
- ◆ LvivR I Dki i gta` cv`R` mbYq KiťZ cviťeb|

cĹZ`K gubly e`w³MZfiťe LŮ LŮ figi tfvM`Lťj i gviK nťj I Bmj vgx ivó²Avj uni c`Ń ħ`ťK Zui  
 wLjvdťZi`wqZ;cij b Kti| ZvB Luj dvi Dci ivóiq KZž;I AwaKvi weivRgvb| dtj Rbmvari YťK  
 figi tfvťMi weibgtq GK aiťbi Ki cĹvb Kiv AvawbK ivó²e`e`vq thgb tfvMKvixi Dci KZĚ,  
 Bmj vgx ivó²e`e`vqI Abijc KZĚ|

## figi cKviťf`

Bmj vgx ivóťi figiťK cĹvbZ`ŃvťM wef³ Kiv hvq- Dkwi Rvġ I LvivRx Rvġ|

## Dkwi Rvġ

th Rvġi gviġ K gviġ gvb A\_ev gviġ gvbB th Rvġ me`cĹg Aver` I PviťvcťhvMx Kti Zťj ħQ, A\_ev  
 h\_vivwZ hý Kti th me Rvġ gviġ gvbMY`Lj KtiťQ, GK K\_vq th Rvġi gviġ K gviġ gvb Zv Dkwi  
 wntmte MY`|

## LvivRx Rvġ

Avi th mKj Rvġi gviġ K Agviġ g, Agviġ gMYB th Rvġ Aver` I PviťvcťhvMx Kti Zťj ħQ A\_ev  
 Bmj vgx ivó² thme Rvġ Agviġ gť`i KivQ ħ`ťK hýxi gvaťg jvf Kivi ci Zť`i gZvġZ wbtq  
 Zť`iťK Pviťev` Kivi Rb`n`lšI Kti w`ťqťQ Zv meB ŮLvivRxŮ Rvġ wntmte`xKZ|

## Dkwi I LvivRxi bvgKiY

ŮDkiŮ kĹw Avi ex| Gi A\_`ňť`Q GK-`kgvsk| gviġ gubť`i Pviťev`KZ.RvġťZ dmťj i GK-`kgvsk  
 (Dki) ev GK-`kgvski AťaR (wmdž Dki) cwi gviY ivR`^MŮY Kiv nq etj GťK I kwi Rvġ etj |  
 Avi ŮLvivRŮ kĹw Avi ex kĹ| LvivRv ħ`ťK DrcwĚ| LvivRv kťai A\_`ňj ŮKiŮ| thťnZzAgviġ gť`i  
 Rvġi Dci ŮKiŮ avh`Kiv nq Zť`iťK dmťj i Ask wětkI Ki wntmte w`ťZ nq bv ZvB Zť`i  
 tfvMKZ.RvġťK LvivR Rvġ etj | Zťe Agviġ gť`i th me Rvġ gviġ gubť`i n`MZ nťqťQ Zv hw  
 gviġ gvbiv Agviġ gť`iťK dmťj i Ask wětkI wfiĚťZ mvgvqKfiťe eM`Pviťi Rb`cĹvb Kti  
 Zvntj Agviġ gMY dmťj i Ask wětkI Bmj vgx ivóťK cĹvb Kite| LvBetii`Lj KZ.RvġťZ gnvbex  
 (mv) ZvB KtiťQb|

## fig ivRť`ť AvBbMZ wfiĚ

Bmj vgx ivóťi Avťqi Drc wntmte figi Dci ivR`^avh`Kiv nq| Avj wv ZvAvj v figi ivR`^m`uťK`  
 KžAvb gvRť` etj b-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مِن طَبَائِبِ مِمَّا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ.

ŮťZvgiv hv DcvRĚ Ki Ges Avig hv figi nťZ ħZvgvť`i Rb` Drcv`b Kwi Zb#`a` hv DrKó.Zv e`q  
 Kti vŮ (miv Avj -evKiv : 267)

G AvqťZi cĹg Ask nťZ cĹwYZ nq th, hveZvq bM` ab-m`u` ev UvKv cqmvi Dci hvKvZ di h  
 nq| tkIvsk nťZ figi ivR`^ev Dki ħ`qvi Avť`k cĹwYZ nq| gviġ gubť`i Rvġ ħ`ťK ivR`^wntmte  
 th dmj tbi qv nq Zv figi hvKvZ wntmte MY`|

fiq ivR^Ar`vq Kivi Avt`k ubvqj uLZ AvqvtZ AnaK mýúó ntq I tV| Avj un etj b-

كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ.

òhLb Zv dj evb nq ZLb Gi dj Avnvi Kite Avi dj tZij vi w`tb Gi nK Av`vq Kite Ges AcPq Kite bv| ubòq uZub AcPqKvixt`i cQ` Ktib bv|ò (miv Avj -Avbqig : 141)

GLvrb ònKò A\_Rigi dmj tfvM Kivi uevbgq| GÙv Avj un KZR`ibaM Z Ges Bmj vq i vtof evqZj gvtj GÙv Av`vq KitZ nte|

**fiq ivRt`t cKvi**

Bmj vq i vtof fiq t`tK uZb aitbi ivR^Ar`vq Kiv nq| thgb- (1) Dki, (2) ubmdj Dki, (3) LvivR|

**Dki**

c`eAvtj vPbv Kiv ntqtQ th, I ki gvtb GK-`kgysk| gvyj gvbiv th mKj Rigi gwj K Ges hv Aver` I Pvlvc`thvMx Kiv ntqtQ| Pvlver` Kivi mgq ubtRi LitP tmP t`qvi cùqvRb nqub eis D³ Riq epò, SY@aviv ev b`xi cmbtZ tmtpi Kiv m`uvv`Z ntqtQ| G aitbi RigtZ I ki ev GK-`kgysk dmj Bmj vq miKv`tK fiq ivR^wntmte w`tZ nq| G e`vici`i imj- (mv) Biv` Ktib-

فيما سقت السماء والأنهار والعيون أ وكان بعلا العشر وفيما سقى بالسواني والنصح نصف العشر.

th mKj Riq epò, SY@aviv ev Lvtj i cmbtZ um³ nq uKsev hv`ZB um³ ntq v`tK tm RigtZ Drcw`Z dmtj i GK-`kgysk Ges th Riq cmb tmtpi gva`tg um³ nq Zvi vek fvtMi GKfivM dmj ivR`t`c w`tZ nte| (Ave`vD`)

nhiZ ggvh Be`b Rvej (iv)-tK Bqvgtbi kumbKZP`ubh` Kti bex Kixg (mv) th ubtqivM cI w`tqutj b, ZvtZ uZub etj b-

إن فيما سقت السماء أو تسقى غيلا العشر و فيما سقى بالعرب والدلية نصف العشر.

gvyj gvt`i Riq ntZ Drcw`Z dmtj i GK-`kgysk ivR`eve` Av`vq Kite| G ivR^tm Riq ntZ MhY Kiv nte, hv epò ev SY@ cmbtZ`tfv`Kfite um³ nq, uKš` thme RigtZ`Zšfite ejj uZ BZ`w` Øviv cmb w`tZ nq Zv ntZ GK-`kgysk i A`aR (vek fvtMi GK fivM) ivR^eve` Av`vq KitZ nte|

Abjvcfite tngBqvi-Gi ivRvi ubKU tclitZ digvtbl imj- (mv) etj utj b, Avj un Ges Zui ivm`j i AvbYz``Kvi Ki, bvgih co, hvKvZ`vI, MbixtZi gvj ntZ GK-`kgysk Avj un Ges Zui ivm`j i Rb` Av`vq Ki| GZØ`ZxZ fiq ivR`t w`tZ v`K| th fiq epò ev SY@ cmbtZ uebr cwik`g I AwZwi³ e`q e`ZxZ um³ nq, Zvi GK-`kgysk dmj Ges tmP e`e`vi miv`th` Ku`g Dcvtq um³ Rigi vek fvtMi GKfivM dmj fiq ivR^eve` Av`vq KitZ v`K|

bex Kixg (mv) nhiZ ggvh Be`b Rvej (iv)-tK Bqvgtbi U`v. Kvtj`i wntmte ubh` Kti cwtqutj b Ges tLRj, Mg, he, Avs, i ev uKkugk ntZ GK-`kgysk ev Zvi A`aR ivR^eve` Av`vq Kivi ubt`R w`tqutj b|

avb, Mg, ffv, uKkugk BZ`w`i b`vq keuR I evMvbi Ab`vb` MvQ MvQj xl Gi AvI Zvf`| Kiv Y imj- (mv) etitQb-

ما أخرجته الأرض فيه العشر.



Agynj gā`i fūg ivR`^ev LviR UvKvi gva`tg thgb MhY Kiv thZ cvti Abjcfite miKvi Bt`Q  
Kitj Zv dmtj i gva`tgI MhY KitZ cvti | Zte LviR Av`vtqi Rb` Ggb mgq ubafY Kitēb hūZ  
cRvt` i ivR`^Av`vtq tKvb cKvi Kó br nq|

**Iki I LviRi cv`R`**

1. LviR Av`vq Kiv nq Rūgi Ici Ges Dki Av`vq Kiv nq Rūgi Drcbēdmj nZ| GKwaK  
mān`i fivBtqi tKvb ŪGRgūj Ū Rūg \_vKtj Ges Zvt`i tKD tKD Bmj vqg `ūjZ nZj - ZLb fūg  
ivR`^Abjcfite Av`vq KitZ nte| A\_ē` gūj gūbī Ask nZ Dki Ges Agynj tgi Ask nZ  
LviR Av`vq Kiv nte|

gūj gūbī i Rūg nZ ŪDki Ū Ges Agynj gā`i Rūg nZ ŪLviR Ū Av`vq Kivi e`vcvti tKvifc tRi-  
hūg, AvePvi wKsev wmsv-wēōtīi cktq t`Iqv thZ cvti bv| Bmj vq ivtō` gūj g bīMwi KMYB  
cKZc`fū mKj cKvi `vqZj fivcūB nq \_vtK Ges tm Rb` Zvt`i tK Ab`vb` `vqZj Qrov ivōtq  
cūqvRb cā`Yi Dā`i tK` necj cūi gūY A\_ē` vti `vqZj cvj b KitZ nq & KvRb Rūgi ivRt` t` w K  
w` tq mvgvb` cv`R` nZj I tgvUvgyfite gūj gūbī KB AwaK cūi gūY A\_ē` vb KitZ nq|

2. ŪDki Ū KLtūvB tKvb Ae`vqB iūnZ nZ cvti bv| Zvi cūi gūY wPi-wūw` Ū Ges ZvtZ nūm-ēw`x i  
AeKvK tūB| GgbwK `qs ivōcāvB Zv nZ KvD`K wū`KwZ. w` tZ cvti b bv| Kvi Y GūU kixqZ KZR.  
wāwūi Z wKŠ` cūqvRb nZ Ges Dch` Kvi Y \_vKtj LviRi cūi gūY nūm-ēw`x Kiv, GgbwK Ae`vi  
tūfū tZ m`ūYf`c fūg Kti t` qvi cY`AwaKvi I ivōcāvB i tqtQ|

3. LviR ermāi GKevi Av`vq Kiv nq, wKŠ` Dki Av`vq Kiv nq cūZ`K dmj nZ| ermāi i gā`  
hZ cKvīi dmj hZevi dj`te, mKj cKvi dmtj i Dci ZZeviB ŪDki Ū avh`nē|

**cv`VvEi gj`vqb**

**be`K DĒi-cāe**

1. Bmj vq ivtō` fūgtK KūfivM fūM Kiv nZtQ?

K. wZb fivM

L. `B fivM

M. Pvi fivM

N. mvZ fivM|

2. Dki ktāi A\_ē`n`PQ-

K. wēk fivMi GK fūM

L. `k fivMi GK fūM

M. cūP fivMi GK fūM

N. Oq fivMi GK fūM|

3. Dki Kvi wūKU t` tK Av`vq Kiv nq?

K. gūj gūb-Agynj gūb mKtj i wūKU nZ

L. i`aygūj gūb` i wūKU t` tK

M. i`ayAgynj gūb` i wūKU nZ

N. i`ayh`ē` i wūKU t` tK|

4. Dki eQti Kūevi Av`vq KitZ nq?

K. GKevi

L. `B evi

M. wZb evi

N. hZevi dmj Drcbēntē ZtZvevi |

**msūfūB DĒi-cāe**

K. Dki I LviR ej tZ Kx eSvq? wj Lū|

2. Bmj vq ivtō` fūg t` tK Kq ai`bi Ki Av`vq Kiv nq? wj Lū|

3. Dki I LviRi gā` cv`R` Kx? wj Lū|

**iPbūj-K DĒi-cāe**

1. Bmj vq ivtō` Dki I LviR Kūō` i Dci avh`Kiv nq wē`wū Zfite Avtj vPbv Ki ab|



**cW t 5**

# Bmj vgx ivtóf Avtqi Drmmgr-

## Dfík

### GB cW Aa`qb tkfI Avrb—

- ◆ Bmj vgx ivtóf Avtqi gj-bmZ m`c`K`ej tZ cviteb;
- ◆ tKvb tKvb LvZ t`fK mvari YZt Bmj vgx ivtóf Avq nq Zv eY`v Ki tZ cviteb;
- ◆ hvKvZ, I ki, LvivR-Gi cwi Pq w`tZ cviteb
- ◆ A\_`BmZi t`f`fI hvKvZ, I ki I LvivR-Gi `iZ; e`vL`v Ki tZ cviteb|

## ivóq Avq

ivó`nt`Q `wbw`Š GKwU fL`f`Úi Rbmgió`fK mksLj I my`i fite cwi Pvj bvi Rb` epr GKwU msMV`fbi bvg| ivó`bvgK G msMVbwU Zvi Dci AwcZ Rbmvari`fYi bvbv`wqZ; cvj b Kti `v`fK| Gme `wqZ; cvj `fbi Rb` Zvi A`fK A`\_P c`qRb| G c`qRb tgUv`fbi Rb` Rbmvari Y I Ab`vb` LvZ n`fZ th A\_`Av`vq Kiv nq Zv-B ivóq Avq|

## ivóq Avtqi c`qRbvxZv

GKRb e`ir`i `b`fRi Rxebhv`v mgi`f`c `b`e`f`n Kivi Rb` A\_`m`c`f`i c`qRb nq| GKwU cwi evi cwi Pvj bvi Rb`I A`\_P c`qRb nq| A\_`Qvov e`ir`i, cwi evi tKvb m`tgB Rxeb avi Y Ki tZ m`f`g nq bv| Abj`f`v`f`te GKwU mi Kv`i`i hveZiq c`qRb c`i`Y I `wqZ; cvj `fbi Rb`I A\_`m`c`f`i c`qRb| e`ir`i Zvi A\_`BwZK Pmn`v c`f`Yi Rb` thgv`f`te `bR`^Dcvq c`šv Aej`vb Kti A\_`DcvR` Kti Abj`f`v`f`te ivó`f` kev`mi `bKU n`fZ `w`f`b`e`Ki Av`vq Kti `v`fK| t`f`ki Ab`vb` m`c` t`fK c`qRbvx A\_`msM`h Kti |

## ivóq Avtqi gj-bmZ

Kz`Avb I nv`x`m gib`f`l i e`ir`i MZ Rxeb Avtqi gj-bmZ `wK nte Zv thgb etj t`qv n`f`f`Q Abj`f`v`f`te ivtóf Avtqi e`v`c`f`i I mi Kv`i`fK `wK `wK KvR Ki tZ nte Zvi gj-bmZ eY`v Kiv n`f`f`Q| gnvb Avj `m etj b-

الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمُوا بِالْحُفُوفِ وَنَجَّوْا عَنِ الْمُنْكَرِ.  
 00Avq Gf`i`fK cW`extZ c`f`Z`v`b Ki tJ Giv mij vZ Av`vq Ki te, hvKvZ t`te Ges mrKv`f`Ri Av`f`k t`te Ges Amr Kv`f`R `b`f`l a Ki te| 00 (m`f`v Avj -nv`%4 : 41)

G AvqvZ t`fK e`šv hvq, Avj `mZvqvjv ivó`ev mi Kv`i`fK Pvi ait`bi KvR Kivi `wqZ; w`f`f`Qb| Zb`f`a` GKwU nj hvKvZ e`e`v c`f`Z`v`b Kiv| Gi gva`tg ivtóf m`b`w`Š Lv`f`Zi e`q tgUv`f`b m`e`| ivmj-j`m (mv.) Bmj vgx ivtóf Avq-e`vq Gi gj-bmZ eY`v Ki Z `w`f`f`Q etj b-

تؤخذ من أغنياءهم وترد في فقراء هم.

(ivó`KZ`R) Zv`f`i (RbM`f`Yi) abxK tk`Yi tjvK`f`i t`fK hvKvZ M`h`Y Kiv nte Ges Zv Mixe`f`i g`f`S e`E`b Kiv nte| (e`y`v`i`x)

Dij `mLZ eY`v t`fK c`f`w`YZ nq th, Bmj vgx ivó`f`K Avq Kivi AwaKvi c`v`b Kti`f`Q| e`q`f`K `v`q`r `b`w`ZK `w`q`f`g te`f`a t`qv n`f`f`Q| G bmZ Abj`v`q`r ivR`^Av`v`f`q Kvi I Dci tKvb c`Kvi h`j`g Kiv h`f`te bv| ivR`^Av`v`q Ki tZ b`v`q`c`i`v`q`YZvi c`f`Z Bmj vgx ivtóf mZK`w`š ivL`f`Z nte Ges `w`Z`xq Luj dv nhi Z Dgi (iv) -Gi GKwU e`š`te` D`š gj-bmZi c`K`v`k cvq| `w`Z`v`b etj b-

و إني لا آخذ هذا المال يصله إلا لخصال ثلاث أن يؤخذ بالحق و يعطى بالحق و يمنع من الباطل

WZbWU nuj vj cŠv wfbwAb" tKvb fivte ivóiq mæcʔ` n`f¶c Kivi Avgvi tKvb AwKvi tbB| (1) mZ` I b`vq-civqYZvi miv\_ Zv MhY Kiv| (2) b`vq-cʔ\_ Zv e`q Kiv| (3) ZivK mKj cKvi Ab`vq bWZi DʔaYivLv (WZvej nvi vq-110)

Bmj vq ivó' iayeq enʔbi Rb`B Avq Kʔi bv, eis t`ʔki Mixe, `tLx I AfveMÖ' gvbʔi i Rb` `vqK Kj `vY I wivcEiv e'e-v Pvj yKiv, teKvi Zj` i Kivi e'e-v MhY Kiv Ges FYMMÖ' tjuKʔ` i mivv` Kivi Rb` Avʔqi e'e-v Kʔi |

**Bmj vq ivó' Avʔqi Drm**

Bmj vq ivó' Avʔqi Drm `ʔaiʔbi nʔZ cvʔi- cÜgZt Bmj vq kivqvZ Z\_v KzAvb I mbyw KZʔ wbaʔi Z Avq| wÖZxʔt kivqvZ KZʔ wbaʔi Z bq, Zʔe mg\_ʔ thwM` Ggb Avq|

**kivqvZ Z\_v KzAvb I mbyw KZʔ wbaʔi Z Avq**

th me Avq Bmj vq ivó' Rb` kivqvZ KZʔ wbaʔi b Kiv nʔqʔQ Zv nj -

- 1| hivKvZ-
- 2| I ki ev GK `kgvsk
- 3| I kʔi i Aʔaʔ ev GK wekgvsk
- 4| Lgyv ev GK cĀgvsk
- 5| miv` KivZj` wclZi
- 6| gwij Kivb vevxb mæc`

**kivqvZ KZʔ wbaʔi Z bq Zʔe kivqvZ KZʔ mgw\_ʔ Avʔqi ʔa` cʔo Ggb Avq-**

- 1| Lvi vR ev Agyvij ʔʔ` i fiv ʔ\_ʔK Av`vqKZ.Ki
- 2| wRihqv ev Agyvij ʔʔ` i Dci avhʔZ.Ki
- 3| Avq`vbx` i é
- 4| Rivj cÜqvRʔb wbaʔi Z Ki
- 5| mivgwi K Ki
- 6| FY MhʔYi gva`ʔg Avq|

**cÜg cKvi Avʔqi Drmmʔni wʔkŏY**

**hivKvZ**

RbMʔYi tʔšij K Pwv`v Z\_v Lv` , e`i wK¶v, wPwKrmv I evm`vb Gi e'e-v Kiv Bmj vq ivó' meʔaK `i ʔcYKvR| GÖvov `vvi`a wʔgviPb, RbMʔYi Kj`vY mivab Zvi cÜvb KivR| G KivR\_ tju mæciv`b KiʔZ th Aʔ\_ʔ cÜqvRb Zvi Pwv`v tʔUvʔZ hivKvZ nʔPQ cÜvb Drm|

tKvb e`w³ i wBKU hiv` cvwi evwi K cÜqvRb ev` w`ʔq mivʔo mivZ tZiv v` ʔYʔ ʔj` cwi gvY ev mivʔo evqvbe tZiv v tiʔc`i ʔj` cwi gvY A\_`vʔK Ges GK eQi Zvi wBKU Rgv\_ vʔK Zʔe D³ Aʔ\_ʔ AvovB fivM hivKvZ wntmʔe ivóʔK cÜvb Kiv Zvi Dci di h| Avj wv eʔj b-

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَلَاةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا

ÖZw Ziv` i mæú` ʔ\_ʔK miv` Kv MhY Kite| Gi Öviv Zwg Ziv` i cweĀ I cwiʔkwaZ Kite|Ö (miv AvZ&ZvI ev : 103)

imj- (mv) Avj mni ubt`k ki mweR ev`evqb KitZ Mltq Bqvgtibi MFYP gYAvh Beṭb Rjev (iv) tK etj b, تؤخذ من أغنياءهم وترد في فقراءهم

00Zv`i abx`i t`tk hvKvZ MbY Kiṭe Avi Zv Zv`iB Mixe gvbY i gfa` weZiṭYi e`e`v Kiṭe|00 (eYvi)

**th mKj e`w<sup>3</sup> I m<sup>3</sup>c` t`tk hvKvZ Av`vq Kiv nte**

hvKvZ nt`Q abx`i m<sup>3</sup>cṭ` Mixeṭ`i AwaKiv | Avj mZi0Avjv iayabx`i m<sup>3</sup>cṭ` hvKvZ avh` KṭiṭQb| abx ejṭZ Ggb e`w<sup>3</sup>ṭK eSvq hvi KvṭQ e`w<sup>3</sup> I cwi emi K LiP enb Ges FṭYi `vq tkvṭai ci mṭo mvZ ṭZijv `Y<sup>3</sup>ev mṭo evqbṭZijv tišc`i evRvi gj` cwi gvY A\_`vṭK Ges Zv 1 eQi chSṭZvi nṭZ ev e`vstK Rgv `vṭK| Ggb e`w<sup>3</sup>i Dci hvKvZ avh`Kiv nte Ges Zv Av`vq Kiv nte| cāvbZt` ḡaiṭbi m<sup>3</sup>cṭ`i I ci hvKvZ avh`Kiv nte| (1) hv cKvk`fite hvPvB Kiv hvq Ggb m<sup>3</sup>u` h\_v- Miṭ QvMj, DU cFwZ Mpcwv Z ci BZ`w | (2) hv cKvk`fite hvPvB Kiv hvq bv Ggb m<sup>3</sup>u`- h\_v- `Y<sup>3</sup>ṭišc`, bM` A\_` e`vemvqK cY` BZ`w |

**I ki (GK `kgusk)**

I ki (عشر) Avix kā | kmāKfite Gi A\_`ḡnt`Q GK `kgusk ev `kfvṭMi GK fM|

Bmj vgx A\_`ḡmZi cwi fvlvq, gYj gvbṭ`i th mKj Rvḡ ewṭ, Sbṭaviv, b`x I Lvṭj i cwbṭZ m<sup>3</sup> nq, wKsev GgubṭZB m<sup>3</sup> `vKvi dtj dmj I dj dj w` Drcbṭnq Avi ZvṭZ wBR`^cṭhy<sup>3</sup> e`envi Kṭi cwb ṭmP Kivi cṭqvRb nq bv| D<sup>3</sup> RvḡṭZ Drcbṭdmṭji `kfvṭMi GKfM Mixeṭ`i Rb` Avj m ubaṭY Kṭi w`ṭqṭQb| Gi bvg nj I ki |

I ki Bmj vgx ivṭoṭ Avṭqi cāvb GKwU Drm| Bmj vgx ivó<sup>3</sup> Zvi KgPvix`i gvaṭḡ I ki Av`vṭqi e`e`v Kiṭeb|

**ubmdž I ki (GK vekgusk)**

ubmd (نصف) gvb AṭaR | Avi I ki gvb GK `kgusk | GKṭĪ kā `ḡbi A\_`vorq GK `kgvṭki AṭaR ev vek fivṭMi GKfM|

maviYZ th me RvḡṭZ dmj I dj dj w` Drcv`b KitZ wBR`^cṭhy<sup>3</sup> e`envi i gvaṭḡ cwb ṭmP ṭ`qv nq Ges ṭMvie i mvqvK mvi I wKUbvK JIa e`envi Kṭi dmj DrcbṭKiv nq| ṭm me RvḡṭZ Drcw` Z dmj I dj dj w`i vek fivṭMi GKfM ivóṭq ṭKvl wMṭi i Rb` Av`vq Kiv nq|

**Lgy ev GK cĀgusk**

Bmj vgx A\_`ḡmZṭZ ivóṭq Avṭqi Drm wntmte Avj m Ges Zui i vmj- wKQyKQym<sup>3</sup>cṭ`i GK cĀgusk ev Lgy ivóṭq ṭKvl wMṭi i Rb` Av`vq KitZ ubaṭY Kṭi w`ṭqṭQb|

G mKj m<sup>3</sup>cṭ`i gfa` MmbḡṭZi gvj, LubR m<sup>3</sup>c`, mvgv`K m<sup>3</sup>c`, gvU i bix ṭ`tk cṭB MmPQZ m<sup>3</sup>c` Dṭj ṭṭhM`|

MbḡṭZi gvj t kĪ-ctḡi weitx hy Kṭi Bmj vgx ivṭoṭ `mwbKMY th ab-m<sup>3</sup>c` I AvmvecĪ jvf Kṭi `vṭKb, Bmj vgx cwi fvlvq ZvṭK MbḡṭZi gvj (Booty) ejv nq| G m<sup>3</sup>cṭ`K`KzAvb gvRvṭ` Avj m etj b-

وَأَعْلَوْا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لَّهٗ خُمُسُهُ ۖ وَلِلرَّسُولِ وَلِإِي ٱلْقَنِي ٱلْيَةِ وَٱلَّذِينَ آمَنُوا بَيْنَ ٱلْيَدَيْنِ ۖ وَأَبُو بَنِي ٱلسَّيِّدِينَ

ØtRtb ivL, h̄x̄ hr tZvgiv jvf Ki Zvi GK-cĀgysk Avj m̄i ivm̄t̄i, ivm̄t̄i Ṛb̄t̄i, BqvZxḡt̄i, ugmKxb̄t̄i Ges c\_Pvix̄t̄i | 0 (miv Avj -Avbdij -41)

h̄x̄i gq`v̄b̄ kĪāct̄i th me ab-m̄c̄, A`k̄;hibernb I Lv`mvgM̄ ḡȳj gvb̄t̄i n`MZ n̄e, Zvi c̄w̄ fiv̄Mi Pvi fiv̄M ueRq̄x̄ m̄ubK̄t̄i ḡt̄a` eĒb Kiv n̄e, Avi Aek̄ó GK-cĀgysk Bqvm̄Zxg, ugmKxb, Afv̄ex I v̄btm̄f̄ c̄w̄\_K̄t̄i ḡt̄a` ueZīt̄Yi Rb` Bmj vgx ivt̄ó̄ evqZ̄j̄gv̄t̄j Rgv Kiv n̄e |

Bmj v̄t̄gi c̄Ńg w̄t̄K m̄ubK̄t̄i Rb` t̄Kvb̄ w̄b̄w̄ t̄eZb-fv̄Zv̄ w̄j̄ b̄v̄ | Mbx̄ḡt̄Zi gv̄t̄j̄ Pvi-cĀgysk B Zv̄t̄i ḡt̄a` eĒb Kiv n̄Z | eZ̄ḡv̄b̄ h̄j̄M̄ thLv̄t̄b̄ m̄ubK̄t̄i t̄eZb̄ w̄b̄w̄ īt̄q̄t̄Q̄ t̄mLv̄t̄b̄ Mbx̄ḡt̄Zi ḡȳj Zv̄t̄i ḡt̄a` eĒb Kivi c̄Ńqv̄Rb̄ t̄b̄ | eis G m̄c̄` m̄ubK̄t̄i t̄eZb̄ eve` LiP Kivi Rb` miKvix̄ t̄Kv̄lv̄M̄t̄i Rgv ivLv̄ n̄e |

**LubR m̄c̄`**

LubR m̄c̄` ej̄t̄Z ḡm̄Ūi v̄b̄t̄P̄ c̄ŃB̄ H m̄Kj̄ m̄c̄` hr Avj̄m̄ Zv̄Avj̄v̄ ḡv̄b̄t̄i K̄j̄ v̄t̄Ȳ m̄w̄ K̄t̄i t̄īt̄L̄t̄Q̄b̄, ḡv̄b̄ȳ v̄b̄t̄Riv̄ c̄t̄Z̄ iv̄t̄Lub̄ | t̄m̄ LubR m̄c̄t̄i ḡt̄a` Ṝt̄īšc̄, Zvḡ, t̄j̄ š̄n, m̄m̄v̄, `̄v̄, t̄Zj̄, M̄v̄m, Kq̄j̄v̄ B`Z̄w̄` h̄v̄B̄ t̄m̄Kv̄b̄ t̄Kb̄ Zvi Kḡc̄t̄ī GK-cĀgysk iv̄ó̄lq̄ Av̄t̄qi Rb` Av̄v̄q̄ Kīt̄Z̄ n̄e | Bḡv̄ḡ AvēȳBDm̄ḡl̄ (i) v̄j̄ t̄L̄t̄Q̄b̄-

كل ما أصيب في المعادن من الذهب والفضة والنحاس والحديد والرصاص فإن في ذلك  
الخمس.

ØGfv̄t̄e Ṝt̄īšc̄, Zvḡ, t̄j̄ š̄n I m̄m̄v̄-`̄v̄ c̄f̄w̄Z̄ h̄veZ̄xq̄ LubR m̄c̄` n̄t̄Z̄ (GK-cĀgysk) iv̄R`-^ Av̄v̄q̄ Kīt̄Z̄ n̄e | 0

ḡj̄-Z̄ Rv̄gi ḡm̄j̄ K̄ v̄b̄R`-^Līt̄P̄ LubR m̄c̄` D̄t̄Ē̄j̄ b̄ Kivi t̄ej̄v̄q̄ Bmj vgx A\_ēēēZ̄t̄Z̄ D̄v̄j̄ m̄LZ̄ uev̄t̄bi K\_v̄ D̄t̄j̄L̄ Kiv n̄t̄q̄t̄Q̄ | LubR m̄c̄t̄i i q̄j̄v̄w̄ v̄b̄af̄Ȳ Kiv Bmj vgx ivt̄ó̄̄ Dci b̄v̄`ln̄l qv̄ ev̄Ābx̄q̄ | v̄K̄S̄ eZ̄ḡv̄b̄ h̄j̄M̄ LubR m̄c̄t̄i Ae`v̄ GKBīfc̄ b̄q̄ Ges Drc̄b̄m̄c̄t̄i c̄w̄i ḡv̄Yi GK iKḡ n̄q̄ b̄v̄ | GZ̄Ń`Z̄iZ̄ Drc̄b̄eLubR `t̄e`i uew̄f̄b̄z̄v̄i `īab̄ ḡt̄j̄`i w̄K̄ w̄t̄q̄l̄ h̄t̄\_ó̄ c̄v̄\_R` n̄t̄q̄ v̄t̄K̄ | Ggb̄ v̄K̄ LubR `ē` Drc̄v̄t̄bi e`q̄l̄ m̄Kj̄ Lub̄t̄Z̄ m̄gv̄b̄ n̄q̄ b̄v̄ | Kv̄t̄RB̄ c̄ŃZ̄`K̄w̄ LubR ōi q̄j̄ v̄w̄i t̄Kvb̄ `v̄q̄x̄ c̄w̄i ḡv̄Ȳ v̄b̄af̄Ȳ m̄c̄ē b̄q̄ | Gi c̄w̄i ḡv̄Ȳ v̄b̄af̄t̄Yi f̄ivi Bmj vgx ivt̄ó̄̄ Dci B̄ b̄v̄`ln̄l qv̄ ev̄Ābx̄q̄ |

c̄Ńqv̄R̄t̄b̄ mi Kivi LubR m̄c̄t̄i m̄s̄uk̄ó̄ Rv̄ḡ AvēM̄h̄Ȳ K̄t̄i Zvi c̄t̄j̄v̄Ūv̄B̄ iv̄ó̄lq̄ Av̄t̄qi D̄rm̄ v̄n̄t̄m̄t̄e MY` Kīt̄Z̄ c̄v̄t̄i |

**mvḡȳK m̄c̄`**

m̄Kj̄ c̄Kivi mvḡȳK m̄c̄` Bmj vgx ivt̄ó̄̄ Av̄t̄qi Ab`Z̄ḡ D̄rm̄ | mvḡȳK m̄c̄` uēt̄kl̄ K̄t̄i gr̄m̄, ḡȳv̄ Av̄n̄t̄bi Dci Ki av̄h̄n̄t̄Z̄ c̄v̄t̄i | nhiZ̄ Dgi (iv) mvḡȳK m̄c̄t̄i Dci Ki av̄h̄K̄t̄ib̄ Ges Zv̄ h\_v̄h\_v̄f̄t̄e m̄s̄M̄h̄ Kivi Rb` f̄iv̄c̄ŃB̄ KḡP̄v̄ix̄ v̄b̄t̄q̄v̄M̄ K̄t̄i v̄Q̄t̄j̄ b̄ | t̄Kvb̄ GK KḡP̄v̄ix̄i GK c̄Ńk̄ī DĒt̄i v̄Z̄v̄b̄ et̄j̄ v̄Q̄j̄ b̄ ōm̄ḡȳn̄t̄Z̄ Av̄n̄m̄i Z̄ m̄Kj̄ `ē` n̄t̄Z̄B̄ iv̄R`-^eve` GK-cĀgysk Av̄v̄q̄ Kīt̄Z̄ n̄e | KviY, ḠŪv̄l̄ Av̄j̄m̄ Zv̄Avj̄vi B̄ GK̄w̄Ū `v̄b̄ | nhiZ̄ Ave`j̄m̄ Bēt̄b̄ AvēȲm̄ (iv) Ḡ ḡZ̄B̄ t̄c̄v̄l̄Ȳ Kīt̄Z̄b̄ | b`x, v̄S̄j̄, v̄ej̄ BZ̄w̄` n̄t̄Z̄ e`em̄v̄t̄qi D̄t̄īt̄k̄` uec̄j̄ c̄w̄i ḡv̄t̄Ȳ th gr̄m̄ Drc̄v̄b̄ Kiv n̄q̄ Zvi I GK-cĀgysk Bmj vgx ivt̄ó̄̄ evqZ̄j̄gv̄t̄j̄ i c̄Ńc̄` n̄e | nhiZ̄ Dgi Bēt̄b̄ Ave`j̄ Av̄h̄t̄hi ḡt̄Z̄l̄ Rj̄ f̄iv̄M̄ n̄t̄Z̄ hr̄ v̄K̄Q̄ȳ Drc̄b̄an̄te, Zv̄ n̄t̄Z̄l̄ iv̄R`-^Av̄v̄q̄ Kīt̄Z̄ n̄e | KviY Zv̄ `j̄ f̄iv̄t̄Mi LubR m̄c̄t̄i B̄ mḡZ̄j̄ |

فيما أخرج الله من البحر الخمس.

ØAvj̄m̄ Zv̄Avj̄v̄ mḡȳ`a th mḡ`-m̄c̄` m̄w̄ K̄t̄īt̄Q̄b̄ Zv̄ n̄t̄Z̄ iv̄R`-^eve` GK-cĀgysk Av̄v̄q̄ Kīt̄Z̄ n̄e | 0



**LvivR ev Agymj gṭ`i fvg i vR`^**

Bmj vgx ivtōf Avtqi Drmmgṭni Ab`Zg nṭ`Q خراج (LvivR) | LvivR kāuU gj-Z dvi mṭ t\_ṭK Gṭm Av i ex fvlvq e`ēüZ nṭ`Q | kāuU A\_ḡj Tax (Uv` ) ev Ki |

Bmj vgx A\_ḡmZi cwi fvlvq, LvivR ej ṭZ Agymj gṭ`i gwyj Kvbv I t fvlMKZ.Rig nṭZ th ivR`^Av`vq Kiv nq ZvṭK LvivR etj | Avj m I Zui ivmj-. LvivṭRi tKvb cwi gvY ubaḡY Kṭi ṭ`bwb | Bmj vgx ivóB LvivṭRi cwi gvY ubaḡY Kiṭe | G ṭḡṭṭ ivóKi ubaḡṭY Ggb c`ṭḡc MḡY Kiṭe hvṭZ Kṭiv Dci Ab`vq br nq |

weṭklÁ GKūU uUg MVb Kṭi Zvṭ`i gva`ṭg LvivR-Gi cwi gvY ubaḡY Kiv nṭe | Gṭḡṭṭ Rig i cwi gvY, Yv`Y I DeḡZv, cwb ṭmṭPi Avek`KZv I Ab`vek`KZvi cūZ Aek`B tLqj ivLṭZ nṭe | (we`ḡvi Z 3q cṭvV)

**uRihqv ev Agymj gṭ`i Dci aihRZ Ki**

uRihqv Ki Bmj vgx ivtōf Avtqi Av i GKūU cāvb Drm | Bmj vgx ivtōf AbMZ Agymj g bvlmvi Kṭ`i ubKU nṭZ ivóq cḡqvRb cṭjYi Rb` ubw`ḡ cwi gvY GKūU weṭkl Ki MḡY Kiv nṭe | Bmj vṭgi A\_ḡmZK cwi fvlvq ZvṭK ūuRihqv Kiō etj | ūuRihqv Kiō A\_ḡmḡbgqō; ivó cRv-mvaviṭYi i ḡḡvṭeḡṭYi `vqZj MḡY Kṭi, Zvṭ`iṭK ubivcÉv `vb Kṭi, ZvB-Gi weḡbgṭq cḡqvRb Abjvqx ivóKi Av`vq Kivi AwaKvi ivṭL | ūuRihqv ū Abjv c GKūU Ki | KṭAvb gvRṭ`i ubṭṭṭZ AvqṭZ G K\_vB ej v nṭqṭQ |

حَتَّىٰ يَظُولُوا الْجُزْءَ عَن يَدِهِمْ صَاعًا بُونَ

Ōth chSfbr Zviv bZ nṭq `ḡṭ`uRihqv ṭ`q | Ō (miv AvZ&ZvI evn : 29)

A\_ḡ Bmj vgx ivtōf Aaxb Agymj g cRvṭ`i cāvbZ `ḡU KZE` iṭqṭQ | ivtōf cY`AvbMZ` I ek`Zv `ḡKvi Kiv Ges ivóq Kivḡvi Pjṭ brq Aw`R cḡqvRb cṭjYi Rb` mva`vbyvṭi ubaḡi Z Ki cūvb Kiv | evn`Z gṭb nṭZ cṭi th, uRihqv Ki ubaḡṭYi gva`ṭg Bmj vgx ivó Agymj gṭ`i cūZ mgvb AvPiY Kṭi ub | uKŠ` Mfvi fṭe uPŠ`i Kṭij ṭ`Lv hvq th, Bmj vgx ivóṭK tndivRZ Kiv, Zvi Kj`ṭY meRvṭṭ ubṭqṭM Kivi gj- `vqZj gymj gṭ`i Dci, Zv mṭÉj Zviv ivtōf e`q ṭgUṭZ I ki, ubmd (Aaḡ` I ki BZ`w` Ki cūvb Ōvovl hvKvZ cūvb Kṭi `ṭK Ges cḡqvRṭb ubṭRṭ`i Rieb I mṭc` w`ṭq ṭ`kṭK i ḡḡvi `vqZj MḡY Kṭi | Agymj gṭ`i Dci hvKvZ ṭbB, ṭ`k i ḡḡvi KṭR Zviv ṭKvb A\_ē`q uKsev Rieb `vb Kṭi br A\_P ṭ`ṭki mmeR mṭeav Zvivl t fvlM Kṭi | ZvB ivóq e`ṭq mgZv ubṭq Avmvi Rb` Zvṭ`i Dci uRihqv Ki avh`Kiv nṭqṭQ |

uRihqv Kṭi i cwi gvY Bmj vgx AvBṭb ubaḡi Z ṭbB | Guv ivtōf Dci b`v`l | Ae`v I Pwin`vi Avṭj vṭK G Kṭi i cwi gvY Kg ev tekx nṭZ cṭi |

uRihqv maviYZ gṭvq Av`vq Kiv nṭe | uKŠ` cvi`cwiK mgṭSvZvi gva`ṭg weṭkl tKvb uK`i cṭYi AvKṭil Zv Av`vq Kiv AmsMZ nṭe br | bex Kixg (m) I Ljvṭvṭq ivṭk`ḡ newfbae uKṭi vrcv`bKviṭ`i ubKU nṭZ uRihqv eve` uK`i cY`I MḡY KṭiṭQb |

**e`emv cṭY` aihRZ Ki**

cḡZ`K ivóB ubR ṭ`ṭki uK`i -emYṭR`i DrKI`mvaB Ges `eṭ`uK`K uK`i cṭY`i Avg`vbxK ubi fmvnZ Kivi ṭPov Kṭi `ṭK | Bmj vgx ivóṭK GRb` meḡḡg `eṭ`uK`K cY` Avg`vbx ubqšY KiṭZ Ges Zvi Dci i`e avh`KṭiZ nq | Abjv cṭvṭe Ab` ivtōf thme bvlmvi K Bmj vgx ivtōf Aaxṭb ṭ`ṭK e`emvq-emYR` Kiṭe Ges A\_ḡmḡbgqōM Kiṭe Zvṭ`i Dci I G i`e avh`Kiv nṭe | KviY Zvṭ`i Rvbuj I e`emv emYṭR`i ubivcÉv cūvṭbi `vqZj Bmj vgx ivtōf Dci AwcZ Ges G `vqZj cṭj ṭbi weḡbgṭq ZvṭK Aek`B cḡqvRbx i`e Av`vq KiṭZ nṭe | Bmj vṭgi BvZvṭm nhiZ Dgi dvi K (iv)-Gi mgqB G

i`e meēlg avh`ntquj | e`Z G i`e cōib KtiB vef`kx bMwi KMY Bmj vgx ivtR` e`emvq-emYR` I Rvb-gvtj i cY`bivcEvj vF Kitz cti |

G aitbi Kti cwi gvb- Ae`v, m`c` I Pwin`vi tcl`jtz Bmj vgx ivó`vbañ Y Ki te | Avi Av`vqKZ. i`e ivóiq tKvlMti Rgv Kiv nte |

**Riai cōqvRtb vbañi Z Ki**

Bmj vgx ivtófi tKvlMvi vefkl mgq ev cwi w`wZtz m`cY`f`c kb` ntq cto ; wKsev e`q Atc`jlv Avq Ktg hvq | Riai cwi w`wZi D`m`e nI qvi dtj thgb tKvb bZb RivZiq Kj`vYgj-K cwi Kíbv KvhRi Kivi Rb` AwaK At`p cōqvRb ntq cto, A`ev mKj cKvi Avtqi cti I ivtR`i mKj gvbtji tgsj K Pwin`v cY`Kiv m`e br nq; ev eb`v, `v`f`j, hy I `et`wK AvμgtYi m`e br t`Lv t`q, ZLb Bmj vgx ivó`t`keimxi Dci AwZwi`3 Ki avh`Kitz cvi te |

Zvejk h`xi mgq bex (mv) hvKvZ, I ki BZ`w` Av`vq Kivi ci I AvKw`šKfite Avtiv AwaK At`p cōqvRb teva Kti wQtb Ges gvyj gvbt`i KvQ wZwb tm Rb` A`muvith`i `ve tck Ktib |

**mgvqK Ki**

mvavi YZ Bmj vgx ivtófi cōqvRbq Kiv`mgravtbi Rb` Ges t`k I `faxbZv i`jlv Rb` evqZ`jgvjt m`c` Rgv`vKtj RbMtiYi Dci AwZwi`3 Ki avh`Kiv wK bq | Zte t`k I `faxbZv i`jlv Rb` hv` Bmj vgx ivtófi At`p LqB cōqvRb nq Ges evqZ`jgvjt m`c`ti`i NvUwZ cto ZLb RbMtiYi m`c`ti`i Dci th Ki vbañ Y Kiv nq ZvtK mgvqK Ki etj |

**FY MtiYi gva`tg Avq**

mvavi Yfite ivtófi th Avq ntq`vtK, tmB AbyvitiB ivtófi hveZiq LiP enb Kiv evAbiq | Aek` Riai cwi w`wZtz AvKw`šK cōqvRb t`Lv w`tj Riai Ki avh`Kti Zv ciY Kitz nq | wKš` ZvtZI hv` cōqvRb cY`bv nq ZLb mi Kvi tK tkl chšleva` ntq FY MtiY Kitz nq |

**cūVvĒi gj'iqb**  
**be<sup>9</sup>K DĒi-cĕæ**  
**mWK DĒti WK iPy w b t**

1/ Bmj vgx ivtōf Avtqi gta` cto  
K. iayDki (10 fivMi 1 fivM);  
M. iayhvKivZ;

L. iayvRihqv Ki;  
N. me DĒiB mWK/

2. gjj gubt` i Riqtz Drciw` Z dmtj i Dci th ivR`^avh<sup>9</sup>Kiv nq ZvtK ejv nq-  
K. Dki;  
M. LvivR;

L. Lgy;  
N. vRihqv/

3. hvKivZ nj;  
K. GKiv Pūv vektI;  
M. m<sup>2</sup>c` m<sup>2</sup>cK<sup>2</sup> Bev`vZ;

L. GKiv Ki vektI;  
N. Riqi dmtj i Dci avh<sup>9</sup>Z.ivR`^hv  
cūvb Kiv Bev`Z/

4. mvgv<sup>2</sup>K m<sup>2</sup>c<sup>2</sup> K<sup>2</sup>i i cūv gvY nt`Q-  
K. Dki ev GK`kgisk;  
M. kZKiv AvovB fivM;

L. Lgy ev GK cĀgisk;  
N. A<sup>2</sup>ta<sup>2</sup>/

**msv<sup>2</sup>B DĒigj-K cĕæ**

1. ivōiq Avtqi cūqvRbxqZiv e`vL`v Kiab/
2. ivōiq Avtqi t<sup>2</sup>q<sup>2</sup>t<sup>2</sup> gj-bv<sup>2</sup>Z Kx? vj Lgy/
3. Bmj vgx ivtōf Avtqi Drm Kx Kx? eY<sup>2</sup>v w`b/
4. hvKivZ Kx? hvKivZ Bmj vgx ivtōf Avtqi cūvb Drm-cūvY Kiab/
5. Dki ej tZ Kx e<sup>2</sup>svq? vK ai<sup>2</sup>bi dmtj i Dki w`tZ nq?
6. LvivR Kx? Kiv v<sup>2</sup>K<sup>2</sup>mi v<sup>2</sup>fiv<sup>2</sup>tZ Bmj vgx ivōfK LvivR cūvb Ki<sup>2</sup>te?
7. vRihqv ej tZ Kx e<sup>2</sup>svq? vRihqv Kvō<sup>2</sup> i Dci avh<sup>9</sup>Kiv nq Ges tKb?
8. Bmj vgx ivtōf cūqvR<sup>2</sup>tb FY M<sup>2</sup>hY Kx`ea?
9. mvgv<sup>2</sup>qK Ki KLb M<sup>2</sup>hY Kiv nq?
10. Ki vba<sup>2</sup>fi t<sup>2</sup>Yi t<sup>2</sup>q<sup>2</sup>t<sup>2</sup> gj-bv<sup>2</sup>Z Kx?

**vek` DĒi-cĕæ**

1. Bmj vgx ivtōf Avtqi Drm m<sup>2</sup>c<sup>2</sup>tK<sup>2</sup>e`<sup>2</sup>vi Z vj Lgy/
2. Bmj vgx kivqZ KZ<sup>2</sup> vba<sup>2</sup>fi Z Avqmg<sup>2</sup>m<sup>2</sup>c<sup>2</sup>tK<sup>2</sup>e`<sup>2</sup>vi Z vj Lgy/
3. kivqZ KZ<sup>2</sup> mgv`<sup>2</sup> Avqmg<sup>2</sup>m<sup>2</sup>c<sup>2</sup>tK<sup>2</sup>e`<sup>2</sup>vi eY<sup>2</sup>v Kiab/



**cW t 6**

# Bmj vgx i vtóí e`tqi LvZmgñ

## Dt`ik`

### GB cW Aa`iqb Kti Avrb—

- ◆ Bjm vgx i vtóí e`tqi cwi na mK Zv ej tZ cvi tēb;
- ◆ Avj un KZR. mbañi Z e`tqi LvZmgñ Avtj vPbv Ki tZ cvi tēb;
- ◆ ivó`cávb I cívgnfv KZR. e`tqi LvZmgñ eYñv Ki tZ cvi tēb|

cēp cív Dtj L Kiv ntqtQ th, Bjm vgx ivó`gj-Z Zvi e`q, mbeñ Kivi Rb`B Avq Kti `vtK| ZvB e`tqi mñw`ñ LvZ Avtj vPbv cēc`c`l`tgB Rvrv `iKvi Bjm vgx i vtóí e`tqi cwi na KZUKZ? Ab` K\_vq ej v hvq Bjm vgx i vtóí Ggb mK mK `vqZ; i tqtQ hv cvj b Ki tZ miKvñi i A\_`e`q Kiv c`qvRb nq|

### m`c` e`Utb Bjm vgx i vtóí `vqZ; I KZ`

GKwU Bjm vgx i vtóí m`c`e`vYZ 11 aítbi `vqZ; cvj b Ki tZ Mtq A\_`e`q Ki tZ nq|

1. ðvb Bjm vtgi cY`c`Z`v Kiv, m`p wñEi Dci ZvtK `vrb Kiv I tm Abjvqx RvZxq c`Mñtbi e`e`v Kiv|
2. t`k i`ñvi Rb` mKj c`qvRbxq e`e`v m`c`b`Kiv, tm Rb` kv`kvj x mk`z`ewnbx Ges tñš, `j I wegvb ewnbx`K Bjm vgx Av`k`Abjvqx m`y`m`vZ I m`y`e`x Kti Mtó tZvj v| Avj un ZvAvj v etj bt

وَأَعْلُوا لَهُمْ أَسْتَطْعَمُوا مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِزْقِ الْخَلْقِ لِتُؤْبَهُنَّ بِهٖ عَمَّا آتٰهُنَّ وَوَعْدُكُمْ .

"tZvgiv Zvt`i g`k`vej vi Rb` h`vma` kv` I Ak`ewnbx c`Z`i vLte, Gi ðvrv tZvgiv Avj un i kI`ñ`i f`wZc`k` Kite Ges tZvgiv`i kI`ñ`i | 00 (miv Avj -Avbdvj : 60)

3. Af`š`ixY kv`š, kšLjv, kvmb I wePvi-Bbmvd m`z`ZwóZ Kiv, tmRb` cvj k I t`ki`ñv ewnbx c`Z`v Kiv, mKj c`kvi wePvij q `vrb I Bjm vtgi bñZ Abjvqx Zvi cwi Pij bv Kiv|
4. t`kevni bñvi K AwaKvi i`ñv Kiv, Afve-Awf`ñvM I cvi `cwi K SMOV wevt`i g`g`vsmv Kiv| `y`ñ, eb`v, Liv c`ñvZ Ri`ñ`x cwi w`vZ`Z GKkij xb mivñv` I webv m`y` FY weZiY Kiv|
5. mKj bñvi t`ki`ñv K c`qvRb c`Y Kivi `vqx I wbf`ñvM` e`e`v Kiv| A\_`ñvZK c`Mñb, D`EiwaKvi AvBb kvh`RiKiY, mivgnRK RivUj Zvi g`g`vsmvKiY| mKj c`kvi c`qvRbxq m`ñv `vñbi Rb` c`v`gK `li n`Z wekte`ij q I D`P`ñi i m`ñv-c`Z`v I c`k`ñv tK` `vrb Kiv, webv`ñv i m`ñv`v I Rb`ñ`i Rb` mKj c`kvi AvtqvRb I e`e`v Kiv|
6. i vtóí Af`š`ixY thvM`ñvM thgb-iv`-ñv, cvj-tij j vBb, wegvbc\_, wbg`ñ, tUij Mñg, tUij t`dvb j vBbm mKj c`kvi c`ñv gra`g `vrb Kiv BZ`ñ |
7. `e`ñ`m`K ewñYR` I Avg`vbx-iv`Zvbx Rb` mivgn`K hivb evnb I e`i `vrb, Avtj vK-`ñv I wegvbñvU `vrb Kiv|
8. kvL kvth`ñv D`ñvZ weavñbi Rb` cñvb tm`pi wevñvD`civq Ae`ñ`b, eo eo c`k`z, Lij -b`x I Kc Lbb, eva wbg`ñ Kiv, AvajbK h`š`ñvZi Avg`vbx I mvi c`qvñM Dr`c`ñvñbi nvi ew`ñv Kiv|

- 9. c0qvrBxq wkfi i Dbqab, RbMtYi c0qvrBxq cY`e` Drcv`b I mgyzeEb e`e`v KivRi Kiv| thb tKej Kul i Dci wbfPkj Zv nwmc0B nq Ges RbMYI Dbz Rxebgvb Dc0hMx c0qvrBxq `e`w` mn0RB jvf KitZ cvi |
- 10. cu\_xi weifbveitof m1/2 `e`wkK m0cK0vctbi Rb` mKj wgl t`tk iv0` Z I nvB Kugkbvi `vqfvte vbtqvM c0vb Ges Zrmsuk0 hvezxq Lip enb, t`k-wet`tk iv00q c0qvr0b hvZivqZ, wbr t`tki weifb0etK`0q kn0i ggyvdi Lvbv `vcb Kiv, thb t`kx ev wet`kx tKvb e`w`B d00cvZ ev MvQ Zjvq Ai00Z Ae`vq cto \_vK0Z eva` bv nq|
- 11. fig, eb-R0j, BZ`w` RvZxq m0c` msi 0Y I Zvi Dbz weavb ; KIK, gRj I k00Ki AwaKvi i 0vi wL00 e`e`v Kiv|

**e`q-bwz**

t`tki mweR e`vq wbe0 Kivi Rb` ivR0Kv0i RbMtYi nvofv0v LvUubi cwik0g DcwRZ A\_00c` m0AZ n0q \_v0K| ZvB iv00i `vqZkxj t`i G A\_0B`0gZ e`q Kivi tKvb m0h0M tbB| Bmjvq G t00t th gj-bwz c0vb K0i0Q Zv n0jv-

e`qbwz n0e AZ`0mgyzmshZ I m00Pvi cY0 Gt00t cwi cY0mZKZ0, weP0YZv, mv0M0K mv0Am` I wZe`vqZv i 0v Kiv Bmjvqx iv0`c0vbm0 miKv0i tg00j K `vqZj|

**e`0qi LvZmgn**

GKwU iv0`cwi P0j bv KitZ wM0q RbKj `v0Yi Rb` hZ ait0bi `vqZj I KZ0` Bmjvqx iv00K cij b Kiv c0qvrB Zvi mKj LvZB Bmjvqx e`qbwz Abj0Y K0i iv0` Zvi m0AZ m0c` e`q KitZ cvi0e| Z0e Bmjvqx A\_00wZ0Z iv00i Ggb wKQyAv0qi LvZ it0q0 th\_0jv miKvi w00Ri B0`0gZ th tKvb LvZ e`q KitZ cvi0e bv| `0s Avj m ZvAvj v Gi LvZ wba0Y K0i w`0q00b| Gme weP0i Bmjvqx iv00i e`0qi LvZmgn0K `0fv0M f0M Kiv hvq|

- 1. Avj -K0Av0b ewYZ wba0i Z e`0qi LvZ
- 2. Awba0i Z e`0qi LvZ|

**Avj -K0Av0bi wba0i Z e`0qi LvZ**

Bmjvqx iv00i hZ Avq n0q \_v0K Zvi gv0 wZb ait0bi Avq thgb- Mbx0Zi gjj , d0vb ev w0bv h0x j 0 ab-m0c`, hvKvZ- G\_0jvi Rb` Avj m ZvAvj v e`0qi LvZ wba0Y K0i w`0q00b| Ab`0b` LvZi Avq Bmjvqx iv0`c0j 00g0Ui m0xv00m0tg RbKj `vYgj-K th tKvb `ea LvZ e`q KitZ cvi0e|

GLv0b c00g Avj -K0Av0b ewYZ LvZ\_0jv D0j0 Kiv nj -

(K) Mbx0Zi gjj t Gi e`0qi LvZ K0Av0b gvR0t` wba0i Z K0i t`qv n0q0Q| Avj m ZvAvj v etj b-

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَدِمْتُم مِّن تَلْحِيمٍ فَأَتْتُم مِّنْهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ  
الْأَسْرِ بَلِ

00tR0b ivL, h0x hv tZ0g0v jvf Ki Zvi GK-c0g0sk Avj m0i i0m0j i, i0m0j i `Rb0`i, BqvZ0q0`i, wgmK0b0`i Ges c\_Pvi0t`i |00 (m0v Avj -Avb0vj -41)

GQ0v0v evKx Pvi f0M- m0g0vi K0j vK0`i Rb` wba0i Z|

G t`0K e00v hv0PQ, c00 f00Mi GKf0M D0j 0LZ LvZ eU0bi Rb` evqZ0 gv0j Rgv Kiv nZ| Avi evKx Pvi f0M h0v0`i g0a` m0v0vi ebUb K0i t`qv nZ| wK0` b0x Kixg (m)-Gi Bb00K0v0j ci Mbx0Zi gv0j i GKc0g0sk0K c00fv0M f0M Kivi cwi0Z00Zb fv0M f0M Kiv nZ| Lvjv0v0j iv0k`b K0Av0b D0j 0LZ i0m0j- (m) Ges Zvi w0K0v0Z0q0`i Ask ew0Zj K0i w`0q00b| eZ00vK0v0j D0j 0LZ

Ask `U emZj Kivi cwi eZ`ivóiq tKvlvMti ivLv Ges Zv mivni K evmbxi Dbqtb e`q Kiv DEg nte etj wePbv Kiv nq|

**(L) ÓdvBÓI webhj` jä ab-mac` t** Gi e`tqi LvZI KzAvb gvRx` ubaM Z Kti t`qv ntqQ| Glv cUgZ ivóiq gvj Kivri Ašf` nte Ges ivtóf wefbaCQvRtb e`q Kiv nte| nhiZ bex Kixg (m) G ai tbi hveZiq gvj mac` tK ubtRi ZÉjeartb e`q I eEb KiZzb| KzAvb gvRx` Avj un etj b,

مَا أَفَاءَ ٱللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلسُّوْلِ وَلِلسَّيِّئِ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا ٱلْمَسَاكِينَ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ كَىٰ لَا يَكُونَ قَوْلَةٌ بَيْنَ ٱلْأَعْيُنِ بِآءٍ مِنْكُمْ.

ÓAvj un Rbc`evmxt`i ubKU t`tK Zui ivmj`tK hv`uKQv`tqtQb Zv Avj uni, Zui-ivmj`i, ivmj`i-`Rbt`i, BqvZixg`i, AfveMÓI c\_Pvixt`i, hvZ tZvgv`i gta` hviv weEevb tKej Zvt`i gta`B Hkh`AveZB bv Kti |Ó (miv Avj -nvki : 7)

eZgvtb ivmj- (m.) I Zui ubKU Aviqiv thtnZzRweZ tbB|

AvqvtZ Dvj mLZ Óivmj- Ges Zui ubKUlZvtqi Ask ivóiq tKvlvMti ivLv nte Ges Zv t`kevixi mivmMK Kj`vYKi KvR Ges t`tki hveZiq Dbqbgj-K cwi Kí bvg- e`q Kiv nte| BqvZixg, ugmKxb I ubt`cU`tKi Ask Zvt`i Rb`B e`q KiZ nte|

LvivR, uRihqvi A`dvBÓi Ašf`| ZvB LvivR I uRihqvi mac` Dvj mLZLvZ e`q Kiv nte|

**(M) hvKvtZi mac` t** hvKvtZi A`mac` e`q Kivi LvZI KzAvb gvRx` ubaM Z Kti v`tqQ| gnvb Avj un etj b-

إِنَّمَا ٱلصَّلَٰتُ لِلْفُقَرَاءِ وَٱلْمَسَاكِينَ وَٱلْعَامِلِينَ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا قُلُوبَهُمْ فِي ٱلرِّقَابِ وَٱلْعَامِلِينَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنْ ٱللَّهِ وَٱللَّهِ عَٰلِيمٌ ٱلْحَكِيمِ.

Ómv`Kv tZv tKej ub`^ AfveMÓI ZrsmkO KgPvixt`i Rb`, hv`i uPÉ AvKlV Kiv nq Zvt`i Rb`, `vm gvP`i Rb`, F`Y hvivvst`i Avj uni ct`\_ I ggvndit`i Rb`| G nj Avj uni weavb| Avj un meA, cUvgq|Ó (miv AvZ-Zvl ev : 60)|

GLvtb Avj un ZvAvj v hvKvZ e`tqi Rb` AvUu LvZ ubaM Y Kti v`tqQb Zv ubt`vDvj L Kiv nj t

**teKvi kgRixt`i mivmRK ubivcEv**

hvKvZ hv`i Rb` Ges th mKj LvZ e`q Kiv hvte Zvi cUg LvZ nj - KzAvtbi cwi fvlvq ÓdKxiÓ Avi dKxi Ggb gRyI kgRixt`K evj nq, kvixi K`K v`tq th Kg`Iq nl qv m`Ej: cUzKj- Ae`vi Kvi tY teKvi I DcvRb`xb ntq ctotQ| G v`K wePbvq tm me AfveMÓI tgnbZx` tj vKtKI ÓdKxiÓ evj hvte, hviv tKvb Rjg ntZ AvZv`Iv Kivi Rb` ubtRt`i Rb`fvg Z`vM Kti GtmtQ| tKvb mivni K GjvKv ntZ weZvOZ tj vKt`i I ÓdKxiÓ evj hvte|

Avj -KzAvtbi evYZ dKxi tkYxi gvS gRyI kvgKivl kvvgj | Zvt`i mivmRK ubivcEv`vbi Rb` hvKvZ eve` msMpxZ A`\_P GKvU Ask ubaM Y Kti t`qv ntqQ| Mixet`i mivv` v`b Ges mKj cKvi `jL-`jM I Afve-AbUv ntZ gvP`vbB Gi D`i`k, thb mgvR Rixtb A`vZK cUzthvMZvq Zviv cY`k` I miv`\_jvf KiZ cvti Ges Rieb-hvIvi gvB DbZ KiZ cvti| e`Z Bmjvq` ivtóf kgRixt`i Rb` GvR GK`Pi`vq`i`IvKeP|



bex Kixg (m.)-Gi G tNvI Yvq wbt`^FYMÖI tjvKt`i FY tkva Kivi Ges Zvt`i cwievi-cwi RtbI  
RweKiv-e`vi fvi mivmvi fivte Bmj vgx ivtöf Dci AcP Kiv ntqtQ|

**webmjt` FY`vb**

Bmj vgx ivö`FYMÖI tjvKt`i tKj tKej FY-fvi ntZ gy` Kiŕe ZvB bq, eis RbMYtK Drcv`bgj-K  
KivR webtqtMi Rb` cÖqvRb Abyviti FY t`qvi l e`e`v Kiŕe| wKŠ` Zv mjt`i wfiÉtZ nte bv|  
Dci Š`hvKivZi th Ask FY tkva Kivi Rb` wbañi Z itqtQ Zv ntZ webv mjt` FY t`qv thtZ cvti |  
Bmj vgx A\_ÖwZtZ mÿx Kivivi l mjt`i tj b-t`b mæcYFvte A%ea|

Ljvndvtq ivt`k`#bi hM G e`e`v wektI fivte KvhrKi ntqWj etj tK`iq l cÖ`wKk evqZjg mgv  
G Rb` Zrci`vKZ| dtj tm mgq mÿx Kiviviti Aw`ZjWj bv|

Bmj vgx e`w`MZfivte webmjt` FY t`qvi Rb` gnyj g RbMYtK DrmwvZ Kti tQ| Bmj vgx ivtöf Dci l  
D`v`wqZj cÖvb Kiv ntqtQ| Avj un ZvAvj v etj b-

مَنْ ذَا الَّذِي يُقرضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فِي ضَاعَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً

ÖtK tm, th Avj un tK Ki th nimbv t`te? wZvb Zvi Rb` Zv eü`y emwtq t`teb| (miv Avj -  
evKiv : 245)

**Bmj vgtgi cÖvi l cÖZövi e`e`v**

hvKivZi GKUv Ask e`q nte Avj un i ct`\_| ÖAvj un i ct`\_Ö K\_vwU e`vck ZvrchEY` Avj un i wbt`wKZ  
ct`\_cÖZ`K Rb Kj`yKi KivR- Övb Bmj vgtgi cÖvi l cÖZövi Dñt`k` hZ KivR Kiv mæe`tmB me  
t`ñt`B GB A\_`e`q Kiv hvte|

**wbt`^cW\_Kt`i cÖqvRb tgvUtbv**

hvKivZi GKUv Ask ÖBebv mvej Ö ev wbt`^cW\_Kt`i Rb` e`q Kiv hvte| thme tjvK tKiv cvc-  
Dñt`k` bq eis tKvb m`ñt`k` cÖYw`Z ntq t`k` ägtY tei nq Ges cW\_gta` mæcYFvte wbtm`f  
ntq cto, Zvt`i tK hvKivZi G Astki UvKv ntZ Ggb cwigvY`vb Kiv hvte, thb Zv Öviv Zvt`i  
Zvr`ñwYK Awbeh`cÖqvRb cY`nq Ges wR wKvrbq wdti thtZ cvti | Ggb wK, thme tgnbZx l  
kÿRix tjvK KivRi mÜvrb GK`vb ntZ Ab``vrb thtZ Piv ; wKŠ` Zvt`i c\_ Li tPi ms`vb nq bv  
etj thtZ cvti bv, Gijc tjvKt`i hvKivZi G Astki A\_`ñtZ hvZvqtZi LiP`vb Kiv hvte| tKiv  
Mögevix kÿgK kniti Gtm DcvRÖ Ki tZ`vKv Ae`vq Awbeh`Kiv Kiv`y hv` ZvtK Mötg wdti thtZ  
nq, Ges Zvi c\_ Li tPi tKvb A\_`bv`vK, ZvtK tjvKt`i Övti Övti w`ñvi nuZ`ivR Ki tZ`eva`bv  
Kti Bmj vgx ivö`hvKivZi G Ask t`tK Zvi cÖqvRb ciY Kti t`te| Gme AvKw`ŠK cÖqvRbkxj  
tjvKti wR wR Nti hv`wecj cwivgtYi A\_`mæc`l t`tK`vK, Zely ZvtK G mgq hvKivZi A\_`  
ntZ mivv`vb Kiv kixAZ mæZ KivR nte| G e`vcti Bmj vgx kixAvZ AbswZ cÖvb Kti tQ|

hvKivZi G Astki A\_`ñtZ tKej th bM`UvKv w`tq wec`MÖt`i mivv`Kiv nte ZvB bq| cW\_Kt`i  
Rb` gnyndi Lvbr, l`tqWj iæg, MY-tMmj Lvbr l tmSPvvi BZ`w`Zix Kiv thtZ cvti | thme iv`vWU  
l cy`tt`½ hv l qvi`iaÿ mivv`Y tjvKt`i c\_ Pj vPj Kwvb ntq cto Zvl G Astki A\_`Öviv tgvvgZ  
ev cYwb`Y Kiv thtZ cvti |

**Awbañi Z e`tqi LvZ**

c`teP Avtj vPbvq Bmj vgx ivtöf A\_`e`tqi th mKj LvZ KzAvtb wbañY Kti t`qv ntqtQ Zv Dñt`  
Kiv ntqtQ| Dwj mLZ LvZ`tjvi evBti l Ggb AtbK LvZ itqtQ th`tjv mæciv`b Kiv Bmj vgx ivtöf  
tgvj K`wqZj|

Bmj vgx A\_`ÖwZtZ wewfbacÖqvRtb ivöiq A\_`e`q Kivi mvgv`x AbswZ Bmj vgx ivtöf cÖvb wbeñtK  
cÖvb Kiv ntqtQ| Dcti ewY`wbañi Z LvZi e`q e`ZixZ ivtöf Ab`vb`LvZi e`q wZvb cyj`ñg`U ev  
gRvj tm`iivi mvt`\_civgk`Kti Ki tZ`cviteb| wbt`æG ai tbi`\_iaZcY`KtqKwU LvZi Dñt`Kiv  
nj -

**ivó cãvbi teZb fvZv**

Bmj vgx ivtóf ivó cãvbi teZb evqZžgvj nřZB Av`vq Kiv nře| bex Kixg (m) gyyj gvb`i mvguMK Avq nřZ th Ask MhY KiřZb, Zv nřZB Zui ubřRi cwi evi -cwi Rřbi RmeKv ubeřni nřZ|

Zui BwřKřtji ci c d g Lj xdv nhiZ Ave-eKi (iv) Lj xdv ubeřPZ nI qvi c ře e emv Kři RmeKv ubeřni KiřZb| Lj xdv ubeřPZ nevi ci nhiZ Dgi dviřK (iv) gyyj gvb`i c řl nřZ ej tjb t ŐAvciub e emvqKřth wj B nřj gyyj gvb`i mvguMK I ivóřq Křh AřbKLmb e vnZ nře| AZGe Avciub e vemvq Z vM Ki ab|Ő

nhiZ AveyeKi (iv) ubřRi ivóřq KZ e I cwi evietMř RmeKv ubeřni vřqřZi K\_v wřř Kři ej tjb t ŐRbMřYi mvguMK I ivóřq KZ e c v b Kivi mř½ mř½ e emvq-emvR I Pwřř q hvl qv wKŐřZB m e b q| G KřřR cwi cY gřbmbřek I HKwřřKZvi mřř AvZřbřqM Kiv Avek K| I w řK Avgvi I cwi evietMř RmeKv ubeřni Rb c řq v Rbřq m e c ř i c řq v RbI i řqřQ|Ő

ZLb gyyj gvb`i gRwřř řm křivq Lj xdvřK teZb ř qvi w m x řř MhY Kiv nq Ges Zui c řq v Rb Abřřvqx A\_ Bmj vgx ivtóf evqZžgvj nřZ ZřřK ř qvi e e v Kiv nq|

ivó cãvbi K Kx cwi gvY teZb ř qv nře, G m e c ř K n h i Z D g i d v i ř K ( i v . ) - G i G K u U b m i Z K \_ v w e ř k l f i ř e D ř j l ř h v M | w Z u b e j ř Q b -

أنا و مالكم كولي اليتيم إن استغنيت إن استعفت وإن افتقرت أخذت بالكفاف أو أكلت بالمعروف.

ŐAvng I řZvřř`i mvguMK ab-m e c ř `i D `vniY nj - BqvZřřgi I ci AwřřveřKi ab-m e c ř `i mgZžř A\_ ř Avng thb BqvZřřgi gřřji B i ř ř b ř e ř ř Y K v i x | A Z G e A v n g h w ` a b x n B Z ř e A v n g e v q Z ž g v j n ř Z w K Ő ř M h Y K i e b v | A v i h w ` w i ` a I A f i v e x n B , Z v n ř j c ř q v R b A b ř ř v q x t e Z b M h Y K i e | A \_ e v b v q m s ½ Z ř i ř e Z v ř ř K A v n v i K i e | ( w K Z v e ř j L v i v R , B g v g A v e y B D m g ř , c ; 1 1 7 )

G ř ř K t e v S v h v q B m j v g x i v t ó f i v ó c a v b i t e Z ř b i n v i w b a ř ř ř Y i ř ř ř ř Z v i c ř q v R b I m v e c ř Z K ` e - g j ` w e ř e P b v q i v L v n ř e | m g q I A e ` v i A v ř ř ř K t e Z b K g - t e k x n ř e |

**miKvix KgPřix`i teZb**

Bmj vgx ivtóf ivó cãvbi b v q A b `v b ` miKvix KgPřix`i teZbI evqZžgvj nřZ c ř v b Kiv nře| Kvi Y Zviv mKřř B RbMřYi mvguMK I mvguRK ivóřq KivRKg AvAvř ř qvi e v c ř i AvZřbřqM Kři \_řřK| AZGe RbMřYi mvguóK abřřvřvi -evqZžgvj - nřZ Zřř`i RmeKv ubeřni e e v Kři ř qvřvB ř ř v w e K | b e x K i x g ( m . ) w b ř R m i K v i x K g P ř i x ` i t e Z b w ř q ř Q b G e s L j v d v t q i v ř k ` ř b i h ř M I A b ř ř c K i v n ř q ř Q |

Bmj vgx A\_ ř w i Z m v a v i Y ř i ř e m K j c k v i k i g ř k i w e ř k l K ř i m i K v i x K g P ř i x ` i - ř e Z ř b i n v i w b a ř ř ř Y i g j - b m i Z D c ` v c b K ř i ř Q |

Bmj vgx A\_ ř w i Z A b ř ř v q x m i K v i x K g P ř i x ` i t e Z b w b a ř ř ř Y i e v c ř i K g P ř i x i ř h v M ` Z v I K v ř R i ř ř c G e s c ř q v R b I f i Y - ř c v l ř Y i ` w q Z i m e c ř K w e ř k l w e ř e P b v K ř i \_ ř ř K | b e x K i x g ( m . ) - G m e c ř K ` w b e ř j w L Z G K u U b m i Z ř N v I Y v K ř i ř Q b t

من كان لنا عاملا فليكتسب زوجة فإن لم يكن له خادم فليكتسب خادما و إن لم يكن له مسكنا فليكتسب مسكنا. من اتخذ غير ذلك فهو غال أو سارق.

Øth tj vK Avgv`i mi Kvix KgPvix nte, (tm hv` weevn bv Kti `vK, Zte) tm thb weevn Kti | Zvi tKvb GKRb PivKi bv `vKtj tm GKRb PivKi tbtel Zvi Ni bv `vKtj tm GKwU Ni tbtel Gi Awak th MhY Ki te tm nq evovewoKvix, bv nq tPvi wntmte MY` nte|Ø (AveyvD` wKZvejv LvivR)

**jvl qwim iki` i jvj b-cvj b**

jv-lqwim iki` mšltb`i cŁZcvj b Kivl Bmjvgx ivto`i KZØ`| th mšltb wbtR DcvRb mŋg bq, hv`i wbtRi tKvb A`m=c` tbB, wKsev hv`i tKvb AwffveK ev tKvb wKuvZkq| Ggb tbB th Zvi fiY-ıcvl`yi `wqZ; MhY Ki tZ cvi ; Bmjvgx ivob Zvi jvj b-cvj b l RweKvi e`v Kivi Rb` `wqZ; wbtel Zte Bmjvgx ivob`G ai tbi mšltb`i w`g`e`tm tŁtZ t`te bv eis Zv`i Rb` wKŋvi e`v Kti t`te Ges `vxbvıte RweKv DcvRbı DcthvıMx Kti Mto Zjvi Rb` wtkl cŁkŋY `vb Ki te| Agynj g`i jv-lqwim mšltb`i m=c`kP G bwwZ cŁhvR` nte|

**Ktq`x l Acivax` i fiY-ıcvlY**

thme Acivax`K Kiviv`Ø `wEZ Kiv nte, thme Acivaxi evievi Acivtai `iab Zv`i tK `vNRvj e`x Kti ivLvi wvıšn`te, Zv`i fiY-ıcvl`yi cŁqvRbxq `e` cwi tek b Kiv Bmjvgx ivto`i `wqZ;| Avi Zv evqZjgvj n`Z cŁvb Kiv nte| thme jv-lqwim Ktq`x gZzjŁ cŁZZ nte, Zv`i `vdb-Kvdtbi e`v Kivl Bmjvgx ivto`i B`wqZ; nte|

**ŋwZci-Y`vb**

Bmjvgx ivto`i tKvb DbqYgj-K KvRi Rb` wKsev hıx`i NwU wbgŋY, `mwKt`i PjvPj A`ev e`f`wK AvıgıYi dtj bvlwıKt`i wtkl tKvb ŋwZ mwaz n`j Zvi ŋwZci-Y cŁvb Kiv Bmjvgx ivto`i KZØ`| nhiZ Dgi dviK (iv).-Gi wKuv GKRb Kl.K Gtm AwfthvM Kij th, wmwı qıv GK`j `mb` c\_ AwZıg Kivi mgq Zvi km`tŋZ bÓ n`q wŁtqtQ| G K\_v i`tb wZwb evqZjgvj n`Z Zvi ŋwZci-Y ev` `k nvRvi w`i nıg cŁvb Ktib|

**Agynj g`i AwR wıvcEv**

Bmjvgx A`wZtZ mwıwRK wıvcEv`ı agynj g bvlwıKt`i `vb Kiv nıqıw, cŁZc`ŋ ag`eYŋ tMvı wıwıKt`ı mKj t`kevıwB G wıvcEv jvf Ki tZ cvi te| Bmjvgx A`wZtZ thme `vıtb ŋıgıKıw kã e`eüZ n`qtQ Ges ivob`q ab-m=c` Zv`i AwıKıı K\_v tNvı Yv Kiv n`qtQ, mKj tŋtB ag`eY I RıwZ wıwıKt`ı wbt`^`ıı`^ bvlwıKt`i eSvıbv n`qtQ|

nhiZ Ave-eKi (iv.) Gi mgq Bmjvgx ivto`i cŋ n`Z nhiZ Lwj`Beb l jx` (iv.) Ūnıvı evıwı`i mıv`\_ th mıU Pı`c`ıŋ tŋı KtıwQtj b Zv`Z wZwb `cÓvıte wj tLwQtj b-

ØØGes Awıg Zv`i tK G AwıKıv`ı vb Kijvg th, Zv`i tKvb e`x hv` DcvRb ŋgZv nıwı`q tdtj wKsev Kvııv Dci tKvb AvıKıw`K wec` Gtm cto, A`ev tKvb e`w` hv` mnmv GZ tekx `ıı`n`q cto th, Zvi mgvRi tıv`Kıv Zıv`K wŋŋv w`ıZ`ıı`Ktı, ZLb Zvi Dci avhRZ.wRıhqv Ki cŁ`vıvı Kiv nte, Zvi l Zvi mšltb`i fiY-ıcvlY Bmjvgx ivto`i evqZjgvj n`Z e`v Kiv nte hZw`b tm Bmjvgx ivto`i bvlwıK n`q emevm Ki te|Ø

nhiZ Dgi (iv.) GK e`x Bqvıw`x e`w`ıK wŋŋv KıtZ t`tL Gi KvıY wRtAm Kıtj b| DĒıı tm ejj, Avgıv`K wRıhqv Avıv`q Kivi wbt`R t`qv n`qtQ, wKš`Zv Avıv`q Kivi Avgıv tKvb mwı`ıtbB| nhiZ Dgi (iv.) Gıv i`tb Zıv`K wbtRi Ntı wbtq tMıj b, evqZjgvj Lvıv`ıv`K tWtK ej tj b Gi

Ae`vi c0Z j`q Ki, Gi Rb` fvZv uba`Y Kti `vl, Ges Gi ubKU n`Z wRihqv tbqv eU Ki|0  
AZtci ej`tb t 0Avjmi kc\_, Gi th`ebKvj`K Avgiv Kv`R e`envi Kie, Avi eva`K`i A`qg  
Ae`vq Zv`K Amrvq Kti t0to t`e, Zv tKvb g`ZB Bbmvd n`Z cvti br|0

**mviK\_v**

Bmj vgx iv`o`i e`tqi LvZ A`bK| bvMvi`Ki Kj `vY mKj KvR Av`Avq t`qv Bmj vgx iv`o`i `vqZi|  
we`fb`e`vq`Zji ga` t`K D`j`L`thvM` K`qKwU Lv`Zi K\_v D`j`L` Kiv nj |

Avan`bK h`M RbM`Yi Kj `vY th mKj g`šYij q MvZ nq Ges g`šYij`qi Aax`b th mKj KgRvU  
m`c`v`Z nq, mKj Kv`Ri e`q`fvi Bmj vgx iv`o`i enb Ki`te| `iayhvKvZ, Mb`xvZ I dvB Gi m`c`  
uba`vi Z Lv`Z e`q Ki`Z nte|

Zte Bmj vgx iv`o`i Zvi tKvb m`c`` kixqZ m`šZ bq Ggb tKvb Kv`R e`q Ki`Z cvite br|









K) Avbim (iv) t\_#K ewYZ AvtQ, g`xbvq mrvexMtYi gta` AveyZij nv Avbmvix (iv) me#c`qv abx uQtj b| evqianv brtg Zvi GKwU Kz uQj | Zv gmvRt` i ubKUeZv`uQj | ivmj- (mv) Zv ntZ cwb cvb KitZb| hLb ubt`e³ AvqvZ AeZvY`ng-

تَلْبَلُّوا الْبِرَّ حَتَّى تَنْتَفُوا مِمَّا تُحِبُّونَ.

ØtZigiv hv fvtj vevm Zv t\_#K e`q bv Kiv chSf tZigiv KLtbv cly` j`vf KitZ cvi tebv0 (miv Avtj - Bgi vb : 92)

ZLb AveyZij nv ivmj- (mv)-Gi ubKU Gtm ej tj b, tn Avj`ni ivmj- ! evqianv Kz wU Avgi me#c`qv ucb`e`| Zv Avng Avj`ni iv`lq `vb Kti w`jv| Zv Avcwb th tKvb LvtZ LvUvtZ cvtib| Avj`ni ivmj- (mv) AZ`SfLjx ntq ej tj b, GUv AZ`Sfj`vRbK (ciKvtj i Rb`) m`c`| GUvtK Zvg tZigiv ubKuvZ`qf`i gta` I qvKd Kti `vl | ZLb AveyZij nv H Kz wU Zvi AvZ`q-`Rtbi gta` I qvKd Kti t`b| (eLviX I ggvij g)

L) BebyDgi (iv) ntZ ewYZ AvtQ, Dgi (iv) Lvqeti GKLÜ my`i Rvqb cvb| ZLb Dgi ivmj- (mv)-Gi ubKU Avtmb Zv I qvKd Kivi AbgvZi Rb`| wZvb ivmj- (mv)-Gi ubKU Gtm ej tj b, tn Avj`ni ivmj- ! Avng Lvqeti Ggb GKLÜ Rvg j`vf Kti uQ, hv Avgi ubKU me#c`qv ucb`| H Rvg wU m`utK`Avcwb AvgtK wK Avt`k t`b ? DEti ivmj- (mv) ej tj b, Zvg B`Qv Kitj Zv ubtRi ntZ titL Zvi dmj miv`Kv KitZ cvi | A\_# Zvi gvij Kvb ubR ntZ titL Zvi j`ã dmj I qvKd KitZ cvi | ZLb Dgi (iv) Zvi Rvg wU Avj`ni iv`lq I qvKd Kti w`tj b, G ktZ`th, (1) Zv KLtbv tebr hvte bv| (2) KvDfK tnev Kiv hvte bv| (3) tKD Zvi DEivaKvix ntZ cvi te bv| (4) Zv `wi`^ I ubKuvZ`q A\_ev `vm AvRv` Kivi t`qf`T, Avj`ni iv`lq, ggvndi Ges tgnvrb Lvl qvtZ miv`Kv Kiv hvte| Avi th e`w³ Zvi avik-evinK ev i`qYvte`qYKvix nte, tm H gvj t\_#K c`qvRbxq Ask tLZ cvi te Ges Ab` `wi`fKI Lvl qvtZ cvi te| Bgvv wZinghx ej tj b, gnvbx (mv)-Gi hM t\_#K AvR chSf GB nrv`mUdi Dci Avgj P`j AvmtQ| ce`ti Avvj gMtYi gta` G wltq tKvb gZweti va Avgi Rvbr tbB|

Avi GUvB Bmj vqg cUg I qvKd|

M) Bgvv eLviX Aveyvqviv (iv) t\_#K ewYZ, ivmj- (mv) etj b-

من احتبس فرسا في سبيل الله فان شعبه وروثه و بوله في ميزانه يوم القيامة حسنات.

Øth e`w³ Avj`ni iv`lq h`x`i Rb` tKvb tNvov j`vj b-cvj b Kite, H tNvovi Lv`-Lv`K, tckve-cvqLvbr wKvgZ w`etm Zvi Avgj bvgvq thvM nte|0

**tKvb tKvb m`c` I qvKd Kiv hvq**

mivR-mi`Avq, eB-cT, A`\_k`i RSt-Rvtbvqvi BZ`w` `vei A`vei m`umE I qvKd Kiv hvq| GKbfite th me wRvbm mq-veµq `ea Ges Zvi Aege Acwv eZBxq Ges Zv t\_#K me`v DcKvi cvl qv hvq tm me m`u` I qvKd Kiv `ea|

c`qvSf`i th me m`u` `qvcB nq tghb- UvKv-cqmv, tgvv, Lv`-`e`, cvbxq, mYmÜ BZ`w` I qvKd Kiv `ea bq| thme m`u` µq-veµq `ea bq, thgb- eÜK ivLv e`; ev KkZ, iKi, Ab`vb` wsm`RŠ` I wKvix cvLx (hv bLi w`tq wKvix Kti) A\_# thme Rvtbvqvi I cvLx wsm` Ges hv wKvix Kti Lvl qv `ea bq, Zv I qvKd Kiv hvte bv|

**I qvKd i`x nI qvi kZ`**

I qvKd ubw` Ø e`w³ i Dci ntZ nte| thgb- ubR mšfb A\_ev AvZ`q A\_ev tKvb ubw` Ø e`w³ i Rb`| GQrov tKvb mrvR thgb- gmvR` wbg`Y Kiv I c`j wbg`Y Kiv A\_ev KzAvb, wdKn ev Øvbx Bj g-Gi Rb` I qvKd Kiv|

c`qvSf`i I qvKd Avbiv` Ø c`j` ev bviXi Rb` Kiv ntj, A\_ev `bvni KvtR I qvKd Kiv ntj, thgb- Bqv`x I L`vrbt` i MvR`wbg`Y i Rb` I qvKd Kiv ntj Zv i`x nte bv|

Aek` Avnj jnh`šy Z\_v Bmj vgx ivtõª emewmiz Agynij g`i Rb` I qvKd Kiv Rvqch| thgbfite Zv`i Dci miv`Kvn Kiv Rvqch| tKbbv ivmj- (mv)-Gi `x mvdqvn Zvi Bqvn`x avZvi Dci I qvKd Kti`Qj b| hw` ZI qvdKvix mvari Yfite wKQyl qvKd Kti Ges H I qvKd wK LvZ e`q nte Zv wba`Y br Kti, thgb- etj, GB NiwU I qvKd, Zte G I qvKd Bgvg gvtj tKi wBKU ky nte| wKŠ' Bgvg kvtdqxi wBKU Zv i`x nte bv| Kvi Y GtZ I qvKtdi gvQivd Dtj`L tbB| A\_` tKvb LvZ G I qvKdKZ.gvj e`q nte Zv Dtj`L Kiv nqub| hw` tKD wBR bdtmi Dci I qvKd Kti Zte tKvb tKvb Avtj tgi g`Z tm I qvKd i`x nte bv| Kvi Y GtZ I qvKtdi gvQivd Dtj`L tbB| A\_` tKvb LvZ G I qvKdKZ.gvj e`q nte Zv Dtj`L Kiv nqub| hw` tKD wBR bdtmi Dci I qvKd Kti Zte tKvb tKvb Avtj tgi g`Z tm I qvKd i`x nte| Zv`i `jx nj, ivmj- (mv)-Gi evYx hv H e`w³ cñt½ wZvb etj wQj b, th e`w³ ivmj (mv)-tK etj wQj, Avgvi wBKU GKwU gv`i `xvri AvtQ, ZLb ivmj (mv) Zv`K etj b-

تصدق به على نفسك.

ØZv Zvg wBR bdtmi Dci miv`Kvn Ki|Ø (Avey`vD` I bvmvC)  
 GQvov I qvKd-Gi Df`k` nj, Avj wni `bKU` jvf| wBR bdtmi Dci miv`Kvn Kiv Avj wni `bKU` jvf w`el qK KvR| G gZ tcvl Y Ktib Bgvg Aveynvbxdr, AveyBDmgl I Avng`| Aek` Bgvg kvtdqx, gvtj K I Zv`i Abgvi`x`i wBKU wBR bdtmi Dci I qvKd Kti Zv i`x nte bv| Kvi Y wBR bdtmi Dci I qvKd Kivi gvtb nj, wbtR`K gwij K evbvtbv| cKZct`I I qvKd Kti ZI qvdKvix gwij Kvbr tjvc cvq|

**I qvKd ev I wmqZi mgvfi Lv**

I qvKdKvix ev I wmqZKvix Zvi Awšg kh`vq hw` AbvZkq KvD`K I qvKd ev I wmqZ Ki`Z Prg, Zte Zv GK-ZZxqvstki tekx n`Z cvi`te bv| hw` I wmqZ ev I qvKd GK-ZZxqvstki Kg nq, Zte Zv`Z D`EiwaKvix`i Abgvi`Zi c`QvRb nte bv| Avi hw` GK-ZZxqvstki tekx nq Zte D`EiwaKvix`i Abgvi`Zi c`QvRb nte|

**I qvKd hw` mKj D`EiwaKvix`K mgub fite bvt`qv nq**

tKD Zvi Awšg kh`vq hw` Zvi mKj D`EiwaKvix`K mgfite I qvKd ev I wmqZ bv Kti eis KvD`K t`q Avevi KvD`K ew`AZ Kti, Zte Zvi `eaZvi e`vcrfi Avij gM`Yi gZw`tva itqtQ| Bgvg kvtdqx I Avng` w`eb nvt`j i g`Z G RvZxq I qvKd `ea bq| Aek` Ab`i`i wBKU G RvZxq I qvKd `ea| Avgt`i K\_v nj, Gt`j`T kvtdqx I Avngt`i K\_vB Mh`YthvM` A\_` GRvZxq I qvKd `ea bq|

**abx`i Dci I qvKd Kiv `ea wK-bv ?**

I qvKd-Gi Df`k` nj, Avj wni `bKU` jvf| tm Rb` I qvKd-Gi kZ`°tj v gubtZ nte| wKŠ'hw` tKD kZ`°Kti th, I qvKd i`ayabx`i Dci B Kite, Zte tm I qvKd `ea nte wK-bv ? G e`vcrfi Avij gM`Yi gta` gZt`f` itqtQ-

K) tKD tKD etj b, abx`i gta` I qvKd Kiv Rvqch| tKbbv Zv`i Rb` tKvb I qvKd Kiv `bvni KvR bq|

L) Avevi tKD tKD etj b G I qvKd i`x bq| Kvi Y abx`i Dci I qvKd-Gi kZ`°Kiv ew`Zj ev AMh`| GQvov abx`i Dci I qvKd Kiti `wqvtZi jvf tbB Avi ciKvtj I jvf tbB| Kvi Y i`ay `w`ª ev Amnvtqi c`W `vb Kti B Avj wni `bKU` cI qv hvq| (mvBtq` mvt`K t w`dumlym t 383-384)

I qvKdKvix ev I wmqZKvix Ggb tKvb kZ`°ivc Kti, hv kixqtZ I qvR`el bq Ges gy`nvel bq A\_`ev kixqZ ew`f`Z, Zte tm me kZ`°ew`Zj etj tNm Z nte|

\*I qvKd m`w`Ei i`qK ev KgPvix Zv n`Z f`qY Ki`Z cvi`te wK-bv ?



I qvKd Øviv tKvb DËiwaKvixi `f`vbx Kiv wbl x| thgb- tKvb I qvKdKvix KtqKRB DËiwaKvixi gta` KvDtk ev` w`tq KvDtk tKvb wKQyI qvKd Kitj Zv emZj etj wewPZ nte| tKbbv iwmj- (mv) etj b-

لا ضرر ولا ضرار في الاسلام.

ØBmjvtgi bwwZ Abyviti tKD wbtRI qvZMØInte br Avevi KvDtk qvZMØIKivl hvte br|Ø gj- K\_v nj, gnvb Avj m wjvntingx ev AvZwqZvi eÜb mÿp ivLvi wbt`R w`tqOb| wKŠ DËiwaKvixi`i KvDtk ev` w`tq Ab` KvDtk w`tj ZvtZ AvZwqZvi tQ`b Kiv nq| mZis G aitbi IqvKd emZj etj tNwWZ nte| D`vniY`fj evv hvq, tKvb tjk Zvi DËiwaKvixi`i gta` tqtq`i ev` w`tq iaytQtt`i Rb` IqvKd Kitj Bmjvtgi `wptZ tm IqvKd emZj etj tNwWZ nte| Abjvcfite tQtt`i KvDtk ev` w`tq Ab` KvDtk IqvKd KitjI Zv emZj etj cØwWZ nte| tKbbv GK e`w` iwmj- (mv)-Gi wBKU Gtm ejj, tn Avj mni iwmj- (mv)! Awg Avgri GK tQtt`K GKwI evMvb IqvKd KtiwQ| iwmj- (mv) wRfAm Kitj b, Zwg wK mKjtk mgfite IqvKd KtiQ ? DËti tjkwI ejj, br Awg mKjtk mgfite t`Bwb| ZLb iwmj- (mv) etj b-

لا اشهد على جور.

ØAwg Rjyg ev AZ`vPvti i mrvq nZ cwi br|Ø

tKbbv G RvZxq I qvKd Øviv Avj mni `bKU` jvtfi Avkv Kiv nqub ; eis Gi Øviv Avj mni wetiwaZv Kiv ntqtQ Ges Avj mni kixqtZi w`t`wZv Kiv ntqtQ| Avi G I qvKd Øviv kqZvtbi mšw Pvl qv ntqtQ|

A\_P AvR-Kij tekxi fivM I qvKd G aitbiB ntq `vtK| G Øvon KwZcq tjk Ggbl cvl qv hvq hviv Rb`v`qI qvKd br Kti wbtRt`i DËiwaKvixi`i gta` IqvKd Kti, hvZ m`u` Zvt`i estki gta`B mvgvex `vtK| G RvZxq IqvKtdi Df`k` nj, Avj mni kixqtZi wetiwaZv Kiv| Aek` mšbmsšZ tb`vi ntj A\_ev Bj tg Øxb nwmj Kvix ntj, Zvt`i Dci IqvKd Kitj Zv mWV IqvKd etj wewPZ nZ cvti Ges Zv Øviv Avj mni `bKU` jvf m`e nZ cvti | cqvšti wBR DËiwaKvixiv mrKg@ivqY br ntj Zvt`i Dci IqvKd Kiv cKZctqI Avj mni `bKU` jvtfi Df`k` bq, eis Zvi gvtb nt`Q, Zvt`i tK GK`QI fite m`u` tfvtMi AwaKvi t`qv|

DËiwaKvixi`i KvDtk wtkI fite wKQyI qvKd br Kti mg`fm`u`E GgubZB tQto t`qv fij | gZzi ci DËiwaKvixiv KzAvtbi eËb bwwZ Abyvix m`u`i`i gvwj K nte| Avi IqvKd ev IwmgZ KitZ ntj, Zv mvari Yfite g½gq I RbKj`vYgj-K KvRi Rb` KitZ nte| wKŠ`eZØvb hJM Anin Gi wecixZ NUtQ|

**c#V#Ei gj`iqb**

**`be#K D#i-c#e**

1. I qvKd kt#i A\_ #tPQ-

K. AvUKv#br

M. Mpe`x Kiv

L. e`x Kiv

N. K I L bs D#i mWK|

2. I qvKd KZ c#vi?

K. wZb c#vi

M. Pri c#vi

L. `# c#vi

N. Qq c#vi |

3. I qvKd Gi Kv#ug KLB i i#nq?

K. gnubex (mv)-Gi h#M

M. nhiZ Avbvm (iv)-Gi h#M

L. nhiZ Dgi (iv)-Gi h#M

N. Bgvq Aveynvbxdr (i)-Gi h#M|

4. I qvKd Kqf#e c#ZwZ nq?

K. Pri f#e

M. `#f#e

L. wZbf#e

N. c#Pf#e|

5. I qvKd i`x nI qvi kZ#

K. `#wU

M. c#PwU

L. wZbwU

N. Pri wU|

6. I qvKdKZ.m#c` e`j Kiv hvq wK?

K. mvavi Yf#e e`j Kiv hvq

M. #T# w#k#l e`j Kiv hvq

L. kZ#m#t#T# e`j Kiv hvq

N. tKvbf#eB e`j Kiv hvq bv|

**msv#B D#i-c#e**

1. I qvKd ej #Z Kx e#vq? I qvKtdi c#vi #F` wj L#y|

2. I qvKd Gi Drcw# I Gi c#uqv eY#v Ki ab|

3. K#U c#wZ#Z I qvKd Kiv hvq? wj L#y|

4. I qvKd i`x nI qvi kZ#ej x Av#j vPbv Ki ab|

5. I qvKd ev I wq#Zi m#v#i Lv D#j L Ki ab|

6. I qvKd e`j Kiv hvq wK? BgvqM#Yi gZ#F` mn wj L#y|

**iPbvj-K D#i-c#e**

1. I qvKd Kx? I qvKd-Gi Drcw#, #gweKk, , i#z; Ges wei`x nI qvi kZ#ej xmn we`wi Zf#e Av#j vPbv Ki ab|